KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n ja KASSR:n TpKK:n lehti 17:s vuosikerta ★ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 240. V. 1937 — Kuusipäivän 3:s päivä — Perjantaina joulukuun 3 p:nä

SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivään on jälellä 9 päivää

Agitatsiotyö vaalialueella ratkaisee vaalien menestyksen

Maamme kansat nyt enemmän kuin milloinkaan ennen elävät aktiivista poliittista elämää. Vaalikamppailu kohotti myös Sovetti-Karjalan työläisten, kolhosnikkojen ja intelligenssin poliittisen aktiivisuuden, aloitekyvyn ja luomistaidon ennenkuulumattomalle korkeudelle. Päivä päivältä kasvaa työtätekevien tuotannollinen nousu. Laajenee stahanovilainen liike, joka tuo esille satoja, tuhansia erinomaisia ihmisiä — stahanovilaisia.

Ylpeä, onnellinen, mahtava on maamme kansa. Se on ylpeä omasta kommunistisesta puolueestaan, omasta johtajastaan, ystävästään ja opettajastaan — toveri Stalinista, joka johti SSSR:n työtätekevät sosialismin voittoon. SSSR:ssä on ainiaaksi hävitetty ihmisen toista ihmistä kohtaan harjoittama riisto, on ainiaaksi hävitetty työttömyys ja luotu iloinen, onnellinen elämä.

Joulukuun 12 päivä — SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivä — tulee olemaan ihmiskunnan vapautuksen historiassa SSSR:n sosialismin valtavien voittojen yhtenä mainehikkaampana sivuna.

Vaalipäivään on jälellä vain 9 päivää. Nämä päivät on käytettävä ennenkaikkea voimakkaaseen poliittiseen joukkotyöhön vaalialueella. Bolshevistisen totuuden kaikella voimalla, bolshevistisen agitatsion ja propagandan kaikkia keinoja käyttämällä on puoluejärjestöjen saavutettava se, että kaikki valitsijat saapuisivat vaalipäivänä vaaliuurnille ja antaisivat äänensä kansan parhaista parhaimmille edustajille, niille kandidaateille, jotka on hyväksytty vaaliokrugojen vaalienedellisissä neuvotteluissa.

Useat meidän Karjalan puoluejärjestöistä eivät tähän mennessä ole käsittäneet vaalialueella suoritettavan työn erikoista tärkeyttä, eivät ole käsittäneet sitä, että agitatsiosta yleensä on siirryttävä työhön jokaisen valitsijan kanssa. Sillä juuri tässä on kaiken agitatsiotyömme heikoin kohta. Selityksenä tälle ilmiölle on meidän kankeutemme ja tottumuksemme suorittaa vain pelkästään ryhmä- ja joukkoagitatsiota.

Tiedot Aunuksesta ja Kemistä puhuvat siitä, että täällä agitatsiotyö yleensä ei ole turvattu. NKP(b):n Aunuksen rajonikomitean poliittisella huolettomuudella on selitettävä se, että Aunuksen useilla vaalialueilla ei faktillisesti agitatsiota kandidaattien puolesta ole ollut aivan viime päiviin saakka. Millä muulla kuin poliittisella huolettomuudella on selitettävissä se, että agitaattorien valinta on suoritettu muodollisesti, että agitaattoreiksi on hyväksytty sellaisetkin, jotka eivät kykene agitatsiota suorittamaan, että puolueen rajonikomitea ei auta agitaattoreita heidän jokapäiväisessä työssään, ei ohjaa heitä. Jokaisen puoluejärjestön on muistettava, että agitaattorien huolellinen valinta on ratkaisevin tekijä vaalikamppailun menestykselle.

Vaalikamppailun menestyksen ratkaisee myös agitatsion laatu, sen puolueisuus, sen yksinkertaisuus ja tehokkuus. Sellainen agitaattori, joka ei kykene selvästi ja yksinkertaisesti vastaamaan asetettuihin kysymyksiin, joka vastauksillaan vain sotkee asiaa, sellainen agitaattori on poliittisesti vahingollinen.

Agitatsiotyön teho ja laatu ovat riippuvaisia ei vain agitaattorien vastaavasta valinnasta, vaan myös siitä, että agitaattori hyvin tuntee vaalialueensa valitsijat.

Minkälaiset konkreettiset tehtävät ovat puoluejärjestöjen edessä agitatsiotyön alalla vaalialueella?

Näinä 9 päivänä, mitkä ovat jääneet vaalipäivään, on Karjalan puolue- ja sovettijärjestöjen suoritettava suuri poliittinen joukkotyö kaikilla vaalialueilla kiinnittämällä erikoinen huomio niille maaseutualueille, missä tähän mennessä agitatsiotyö on ollut heikkoa. Tällaisia poliittisella joukkotyöllä heikommin turvattuja ovat maaseutuvaalialueet, eri kyiät ja rajonikeskuksista pitkän matkan päässä olevat asutuspaikat. Vieljärven, Kemin, Aunuksen ja Tunkuan rajoneissa löytyy vielä useita kyliä missä ei tunneta kandidaatteja, joiden puolesta on äänestettävä, ei tunneta myös äänestysjärjestystä ja heikosti tunnetaan uusi vaalilaki. Epäilemättä löytyy myös muissakin rajoneissa vielä useita työtätekeviä, joilla on paljon epäselviä kysymyksiä.

Vaalipäivään mennessä ei saa olla yhtään kansalaista, joka ei tuntisi vaalijärjestystä, oman vaaliokruganså ehdokkaita. Tämän turvaamiseksi on kaikin puolisesti voimistettava poliittista joukkotyötä vaalialueella. Ei saa rajoittua ainoastaan kokouksiin, miitinkeihin, piireihin ja keskusteluihin. On käytettävä hyväksi kaikkia työmuotoja. Klubien, lukutupien, kirjastojen ja punanurkkien on alistettava täydellisesti koko työnsä ja loosungit tälle asialle, järjestettävä retkeilyjä vaalialueelle, järjestettävä tiedonantotyö. Kaikki työ on suoritettava operatiivisesti.

Eräillä Karjalan vaalialueilla on huomattavissa vihollisainesten agitatsiota, jonka tarkoituksena on yrittää saada aikaan häiriötä työhömme, käyttämällä erilaisia keinoja — on huomattu yrityksiä kaikinpuolin häväistä kandidaattejamme, päästetään kaikenlaisia provokatoorisia huhuja kandidaateistamme, revitään seiniltä vaaliplakaatteja ja loosunkeja yms. Tälle vihollisen työlle on meidän vastattava voimakkaalla bolshevistisella agitatsiolla jokaisella vaalialueella. On säälimättä paljastettava kaikki vihollisen yritykset ja turvattava mallikelpoisella työllämme se, että vaalipäivänä SSSR:n Korkeimpaan Sovettiin tulisivat valituiksi kansan parhaimmat edustajat.

Teollisuuden tuotanto-ohjelmasta ja rautateiden työstä vuodelle 1938 ja v. 1938 ensimmäiselle vuosineljännekselle

SSSR:n Kansankomissaarien Sovetin päätös

Ottaen lähtökohdaksi v. 1937 aikana saavutetun teollisuuden ja transportin kasvun ja kansantalouden edelleen kohottamisen, maan puolustuskuntoisuuden lujittamisen ja työtätekevien kasvavan laajankulutuksen tavaroiden kysynnän tyydyttämisen tarkoituksessa, SSSR:n Kansankomissaarien Sovetti **päättää:**

I. V. 1938 plaanin suhteen

1. Vahvistaa vuodelle 1938 yleisliittolaisten ja liittorespublikkojen teollisuusnarkomaattien ja respublikkojen paikallisen teollisuuden narkomaattien sekä SSSR:n Sovnarkomin yhteydessä olevan Hankintakomitean alaisen **teollisuuden tuotantoplaaniksi** 84,3 miljardia ruplaa (V. 1926—27 muuttumattomissa hinnoissa), mikä tekee 15,3 % kasvun v. 1937 verraten, jossa luvussa:

Raskaan teollisuuden alalla (RTKK, KRTKK ja PTKK)	43,90	miljard. r.
Kevyen teollisuuden kk:n linjalla	16,52	" "
Elintarveteollisuuden kk:n linjalla	14,00	" "
Metsäteollisuuden kk:n linjalla	3,84	" "
Liittorespublikkojen Paikallisteollisuuden kk:n linjalla	3,84	" "
SSSR:n Sovnarkomin yhteydessä olevan Hankintakomitean linjalla	2,20	" "

2. Vahvistaa vuodelle 1938 seuraavat tehtävät **työntuottavaisuuden ja työpalkan** alalla:

raskaanteollisuuden alalla (RTKK, KRTKK ja PTKK) vahvistaa vuotuisen tuotannon määräksi yhtä työläistä kohti 14.283 ruplaa, **tai** 114,4 % v. 1937 täytettäväksi odotettavaan verraten ja työläisen keskimääräiseksi vuosipalkaksi 3.707 ruplaa, tai 110,1 prosenttia v. 1937 täytettäväksi odotettavaan verraten;

kevyen teollisuuden narkomaatin teollisuudelle vahvistaa vuotuisen tuotannon määräksi yhtä työläistä kohti 11.537 ruplaa tai 111 % v. 1937 täytettäväksi odotettavaan verraten ja työläisen keskimääräiseksi vuosipalkaksi 2.593 ruplaa tai 110 % v. 1937 täytettäväksi odotettavaan verraten;

elintarveteollisuuden narkomaatin teollisuudelle vahvistaa vuotuiseksi tuotannon määräksi yhtä työläistä kohti 17.170 ruplaa tai 111 % v. 1937 täytettäväksi odotettavaan verraten ja työläisen keskimääräiseksi vuosipalkaksi 2.604 ruplaa tai 108 % v. 1937 täytettäväksi odotettavaan verraten;

metsäteollisuuden narkomaatin (tehdasteollisuuden) linjalla vahvistaa vuotuisen tuotannon määräksi yhtä työläistä kohti 10.255 ruplaa tai 113 % v. 1937 täytettäväksi odotettavaan verraten ja työläisen keskimääräiseksi vuosipalkaksi 2.589 ruplaa tai 109 % v. 1937 täytettäväksi odotettavaan verraten.

3) Vahvistaa seuraava tehtävä teollisuuden tuotteiden **tuotantokustannusten alentamisen** alalla (prosenteissa v. 1937 keskimääräiseen vuositasoon verraten):

raskaan teollisuuden narkomaatin teollisuudelle	3,4 %
konerakennusteollisuuden narkomaatin teollisuudelle	5,4 %
kevyen teollisuuden narkomaatin teollisuudelle	1,9 %
elintarveteollisuuden narkomaatin teollisuudelle	2,3 %
metsäteollisuuden narkomaatin (tehdasteollisuuden) linjalla	3,0 %

4. Tuomita vääränä ja tuotannon desorganisoimiseen johtavana tuotantolaitoksille niinsanottujen **"operatiivisten plaanien"** laatiminen, mitkä ylittävät hallituksen vahvistamista tehtävistä johtuvat plaanit.

Samoin kieltää hallituksen asettamien teollisuusplaanien lisääminen aikaisemmalta ajalta täyttämättä jääneen teollisuustuotteiden määrän niihin lisäämisen kustannuksella.

Velvoittaa kaikki narkomaatit antamaan päähallinnoille ja eri teollisuuslaitoksille hallituksen vahvistamia tehtäviä tarkoin vastaavat plaanit.

Velvoittaa SSSR:n Valtion Suunnittelukomitea tarkastamaan tuotantolaitoksille narkomaattien vahvistamien vuosineljännesplaanien oikeaperäisyyttä.

5. Velvoittaa kaikki **teollisuusnarkomaatit** laatimaan ja viimeistään joulukuun 25 päivään v. 1937 mennessä esittämään SSSR:n Sovnarkomille johtavat prikaasit jokaisen narkomaatin tuotantoplaanista vuodelle 1938. Näissä prikaaseissa antamaan teollisuuden ja sen eri alojen v. 1937 työn arvion perusteella **ohjeet** narkomaatin ja teollisuuden eri alojen tuotantoplaanin tärkeimmistä kysymyksistä.

6. Vahvistaa vuodelle 1938 **rautatietransporttia** varten keskimääräiseksi vuorokausittaiseksi lastausnormiksi 95 tuhatta vaunua ja lastien kuljetusnormiksi 568 miljonaa tonnia. Tuotantomääräksi yhtä työläistä kohti vahvistaa 398,4 tuhatta, tonnikilometreiksi muutettuna, tai 106,5 % v. 1937 täytettäväksi odotettavaan verraten, ja työläisen keskimääräiseksi työpalkaksi 3.590 ruplaa (huomioonottamalla palkan lisäykset pitkäaikaisesta palveluksesta), tai 105,6 % v. 1937 täytettäväksi odotettavaan verraten.

II. V. 1938 ensimmäisen vuosineljänneksen plaanin suhteen

1. Vahvistaa v. 1938 ensimmäiselle vuosineljännekselle yleisliittolaisten ja liittorespublikkojen teollisuusnarkomaattien ja respublikkojen paikallisen teollisuuden narkomaattien sekä SSSR:n Sovnarkomin yhteydessä olevan hankintakomitean alaisen **teollisuuden** tuotantoplaaniksi (v. 1926/27 muuttumattomissa hinnoissa) 20,2 miljardia ruplaa, jossa luvussa:

raskaan teollisuuden alalla (RTKK, KRTKK ja PTKK)	10,66	miljardia rpl.
Kevyen teollisuuden narkomaatin linjalla	4,02	" "
Elintarveteollisuuden narkomaatin linjalla	2,90	" "
Metsäteollisuuden narkomaatin linjalla	1,10	" "
SSSR:n Sovnarkomin yhteydessä olevan Hankintakomitean linjalla	0,61	" "
Liittorespublikkojen Paikallisteollisuuden kk:n linjoilla	0,92	" "

2. Vahvistaa v. 1938 ensimmäiselle vuosineljännekselle seuraavat tehtävät **työntuottavaisuuden** ja **työpalkkojen** alalla:

	Tuotantomäärä työl. kohti rpl.	Työl. keskim. palkka vuosinelj. rpl.
raskaan teollisuuden alalla (RTKK, KRTKK ja PTKK)	3.465	917
Kevyen teollisuuden narkomaatin teollisuudelle	2.795	631
Elintarveteollisuuden narkomaatin teollisuudelle	3.670	640
Metsäteollisuuden narkomaatin (tehdasteollisuuden) linjalla	2.278	622

3. Vahvistaa v. 1938 ensimmäiselle vuosineljännekselle seuraavat tehtävät teollisuuden tuotteiden **tuotantokustannusten alentamisen** alalla (prosenteissa v. 1937 keskimääräiseen vuositasoon verraten):

Raskaan teollisuuden narkomaatin teollisuudelle	1,8
Konerakennusteollisuuden narkomaatin teollisuudelle	3,5
Kevyen teollisuuden narkomaatin teollisuudelle	0,9
Elintarveteollisuuden narkomaatin teollisuudelle	0,3
Metsäteollisuuden narkomaatin (tehdasteollisuuden) linjalla	0,6

4. Vahvistaa v. 1938 ensimmäiselle vuosineljännekselle keskimääräiseksi vuorokausittaiseksi lastausnormiksi **rautatietransportissa** 89 tuhatta vaunua ja lastien kuljetusmääräksi 129,5 milj. tonnia.

Vahvistaa työläisten ja palveluskuntalaisten lukumääräksi rautatietransportissa 1.275 tuhatta henkilöä ja työläisten keskimääräiseksi vuosineljännespalkaksi 883 ruplaa.

SSSR:n Kansankomissaarien Sovetin puheenjohtaja V. MOLOTOV.

SSSR:n Kansankomissaarien Sovetin asiainhoitaja N. PETRUNITSHEV.

Moskova, Kreml.
Marraskuun 29 päivänä v. 1937.

Maksim Maksimovitsh Litvinovin puhe

Leningradin kaupungin Petrogradin ja Vasiliostrovin rajonien valitsijain kokouksessa marraskuun 27 p. v. 1937



Toverit! Tuntien ilontunnetta kohtauksesta kanssanne, valitsijoitteni kanssa **(suosionosoituksia)**, minä haluan lausua kiitollisuuteni ennenkaikkea niille järjestöille, jotka ensimmäisinä kandidaatteja esittäessään Korkeimpaan Sovettiin pysäyttivät valintansa minuun **(suosionosoituksia)**, nimittäin Elektrik-tehtaan, Elektropribor-tehtaan, Max Höltzin nimelle omistetun tehtaan, ja Toukokuun 1 päivän nim. om. tehtaan kollektiiveille sekä myöskin Leningradin valtion yliopistolle **(suosionosoituksia)**. Olen erikoisen iloinen siitä, että minun kandidatuurissani yhtyivät tieteen ihmiset, henkisen työn ihmiset ruumiillisen työn ihmisten kanssa. Yhtä suuresti olen kiitollinen niille järjestöille, jotka ovat kannattaneet minun kandidatuuriani **(suosionosoituksia)**. Sallikaa minun myöskin jo ennakolta kiittää kaikkia niitä valitsijoita, jotka joulukuun 12 päivänä laskevat vaaliuurniin bulletiinit, joihin jättävät minun nimeni **(suosionosoituksia)**. Petrogradin vaaliokrugan valitsijoiden minulle osoittamassa kunniassa en katso olevan niin suurta minun revolutsionisen menneisyyteni ja vaatimattomien henkilökohtaisten ansioitteni arviota, kuin luottamuksen osoittamista yleisliittolaiselle kommunistiselle puolueelle ja sovettihallitukselle, joiden jäsenenä olen ja rauhan lujittamiseksi suunnatun sen diplomaattisen työn hyväksymisen, mitä minä olen suorittanut puolueen antamana tehtävänä suuren ja nerokkaan johtajamme toveri Stalinin johdolla **(myrskyisiä suosionosoituksia, hurraa-huutoja)**.

Toveri Stalin on opettanut ja opettaa meitä pitämään arvossa työläisten luottamusta, kansan luottamusta, ja minä muistan tämän opetuksen ja teidän luottamuksenne pyrin ansaitsemaan **(myrskyisiä suosionosoituksia)**. Toivon käyttäväni synnyinmaamme hyväksi sen lisäauktoriteetin, minkä minun esiintymisilleni antavat teidän vaaliäänenne.

Toverit, 40-vuotisen puoluetyöni aikana minulla on ollut onni useasti edustaa työväenluokkaa. Me oikeutetusti katsoimme itsemme proletariaatin edustajiksi silloin, kun työskentelimme maanalaisissa kerhoissa, puolueen illegaalisissa komiteoissa, puolueen edustajakokouksissa ja vihdoin kansainvälisissä sosialistisissa kongresseissa, sillä me jo silloinkin ilmaisimme ja puolustimme yksinomaan työväenluokan intressejä. Me emme silloin voineet järjestää vaaleja enempää julkisella kuin salaisellakaan äänestyksellä. Vasta Suuri Lokakuun revolutsio antoi maamme työläisille ja kaikille työtätekeville mahdollisuuden julkisesti ja vapaasti esiintyä poliittisella näyttämöllä ja julkisesti valita edustajiaan. Revolutsion jälkeen minulla oli onni tulla valituksi demokraattista tietä edustuselimiin, puolueen edustajakokouksiin ja sovettien edustajakokouksiin. Yhdessä tällaisessa sovettien edustajakokouksessa minulla oli kunnia olla Leningradin delegaattina. **(Suosionosoituksia.)** Mutta tänä vuonna Sovettiliiton työtätekevät tulevat valitsemaan edustajiaan Korkeimpaan lainsäädännölliseen elimeen määrättyjä demokraattisia muotoja noudattamalla, yleisellä salaisella ja yhtäläisellä äänestyksellä. Olen ylpeä siitä, että äänestettäviksi tulevien kandidaattien, ja mahdollisesti myöskin kansanvalittujen joukossa tulen olemaan minäkin. **(Suosionosoituksia.)**

Olen erikoisen ylpeä siitä, että tulen äänestettäväksi revolutsionisilta traditsioiltaan mainehikkaassa Leninin kaupungissa, Venäjän työväenliikkeen kehdossa, jossa alkoi revolutsionisen työnsä unohtumaton Iljitsh. **(Suosionosoituksia.)** En voi olla tämän yhteydessä kehuskelematta myöskään jonkinlaisesta omasta revolutsionisesta yhteydestäni Leningradiin, jossa työskentelin v. 1905, ensimmäisen joukkorynnäkön aikana tsaarin itsevaltiutta vastaan, osallistuen ensimmäisen legaalisen bolshevistisen joukkolehden "Novaja Zhiznin" perustamiseen ja julkaisemiseen. **(Suosionosoituksia.)** Minä luulen, että se antaa minulle oikeuden pitää itseäni mainehikkaan Leningradin sukulaisena, kaupungin, jolla on ollut johtava osansa toisessakin ja viimeisessä rynnäkössä itsevaltiutta vastaan ja sittemmin kapitalistisen järjestelmän kukistamisessa maassamme **(suosionosoituksia)**.

Toverit, teidän keskuudessanne on paljon sellaisia, jotka ikänsä perusteella, varmaankin hämärästi muistavat sitä järjestelmää ja myöskin sellaisia, jotka eivät ole sitä milloinkaan tunteneet. Teidän edessänne on sen sukupolven edustaja, joka suurimman osan elämästään on elänyt sen järjestelmän aikana, joka tunsi, näki ja sai kokea tsaarin valtiuden inhoittavat teot tilanherrojen ja tehtailijoiden herruuden aikana. Meille, revolutsionisen työväenliikkeen syntymäajan todistajille, tuntui aikoinaan kaukaiselta ihanteelta se vapaa onnellinen elämä, mitä me kanssanne elämme nyt työtätekevien jakamattoman vallan aikana. **(Myrskyisiä suosionosoituksia.)** Muistan, kuinka, istuen tsaarin vankilassa, ajanvietoksemme teimme arvioita siitä väliajasta, mikä eroittaa meidät meidän ihanteemme toteutumisesta, itsevaltiuden kukistamisesta ja sosiaalisesta revolutsiosta. Minua hävettää nyt tunnustaa, että suurimmat optimistit keskuudessamme määrittelivät tämän väliajan moniksi kymmeniksi vuosiksi. Monet meistä, innolla taistellen kapitalistisen järjestelmän sosialistiseksi vaihtamisen puolesta, eivät paljoa luottaneet elävänsä tähän vaihtoon asti. Se oli vuonna 1901. Ja kuinkas kävi? Ei kulunut seitsemäätoistakaan vuotta, kun kukistui ei ainoastaan vihattu itsevaltius, mutta sen kanssa romahti myöskin koko porvarillinen järjestelmä maassamme.

Ajattelen, toverit, että teidän ei ole vaikea kuvitella itsellenne sitä ilon ja onnen tunnetta, mikä täyttää sydämemme, kun katsomme menneisyyteen ja silmäilemme nykyisyyttä, kun teemme kahdenkymmenen vuoden yhteenvetoja työtätekevien vallan olemassaolosta, luokattoman yhteiskunnan rakentamisesta, kun silmäilemme kaikkea sitä, mitä olemme tehneet ja mitä olemme saavuttaneet tällaisessa verrattain lyhyessä ajassa kuin 20 vuodessa suunnattomien vaikeuksien keskellä, vihollismielisessä kapitalistisessa ympäröinnissä.

En ryhdy luettelemaan kaikkia saavutuksiamme. Niistä on varmaankin paljon puhuttu tässä hiljattain vietetyn vuosipäivän yhteydessä ja muissa vaalikokouksissa. Haluan ainoastaan sanoa teille, että nämä saavutukset synnyttävät todellista ihastusta myöskin synnyinmaamme rajojen tuolla puolla eikä ainoastaan työläisissä, vaan myöskin demokraattisten maiden kaikkien väestökerroksien rehellisissä ja objektiivisissa edustajissa, jotka eivät ole sokaistuja luokka- ja rotuvihalla. Jättiläismäiset tehtaat ja sähköasemat, mitkä ovat kasvaneet laajan synnyinmaamme kaikissa osissa aivan kuin loihtusauvan viittauksella, stalinilaisten viisivuotisten ja maatalouden kollektiivisoimisen menestyksellinen päättäminen, teollisuutemme ja maataloutemme tuotannon kasvun numerot, Valkeanmeren ja Volgan kanavat, korkeimman ja keskisivistyksen kasvu, lukutaidottomuuden likvidoiminen, Leningradin pioneerien palatsi, monilukuisten kansallisuuksien rauhallinen yhteiselämä ja entisen kansallisen eripuraisuuden täydellinen loppuminen, Tsheljushkinilaisten, Schmidtin, Papaninin, Tshkalovin, Gromovin ja meidän monien muiden sankarillisten lentäjiemme sankarilliset uroteot, musiikkitaiteilijaimme saavutukset kansainvälisissä kilpailuissa, — kaikki nämä ovat sellaisia tosiseikkoja, joita ei voi olla huomaamatta, joita ei voi ignoreerata, joille ei voi olla antamatta ansaittua arvoansa. Arvioidessamme näitä tosiasioita, ei voi olla ymmärtämättä niitä suuremmoisia tehtäviä, mitkä johtuvat kasvumme tempoista huomioonottamalla ne suuremmoiset rikkaudet, mitkä lepäävät maamme uumenissa ja sitä potensiaalista energiaa, minkä voi synnyttää kansojemme entusiasmi plus stahanovilainen liike.

Näiden tehtävien toteuttaminen meille toivotuin tempoin vaatii rauhan oloja ja varmuutta rajojemme turvallisuudesta. Se sanelee meidän rauhanpolitiikkamme, mikä myöskin johtuu Lokakuun revolutsion ohjelmasta ja loosungeista, mikä on likvidoinut tsaristisen imperialismin politiikan, mikä johtuu ei ainoastaan Sovettiliiton kansojen, mutta myöskin kaikkien muiden maiden työtätekevien toiveiden ja intressien ymmärtämisestä.

Meidän rauhanpolitiikkamme on saanut ruumiillistumisensa Kansainliitolle esitetyissä täydellisen ja osittaisen aseistariisuutumisen projekteissa, hyökkäämättömyyssopimuksissa, mitä me olemme solmineet kymmenen rajavaltiomme kanssa (yksitoistas rajavaltio — Japani — kieltäytyy hyökkäämättömyyssopimuksen solmiamisesta), meidän ehdottamassamme ja yhdentoista valtion hyväksymässä agression määrittelyssä ja monissa muissa samanluontoisissa ehdotuksissamme. Huolestuneina rauhan säilyttämisestä ei ainoastaan rajojemme lähistöllä, mutta turvallisuuden takaamisesta kaikille kansoille, me, otettuamme lähtökohdaksi rauhan jakamatomuuden periaatteen, suostuimme osallistumaan regionaalisiin (alueellisiin) keskinäisenavun sopimuksiin, solmimme tällaiset sopimukset Ranskan ja Tshekkoslovakian kanssa, menimme Kansainliittoon, tarkastaaksemme sen rauhan välineenä, osallistumme kaikkiin kansainvälisiin konferensseihin ja neuvotteluihin, mitä järjestetään rauhan ja kollektiivisen turvallisuuden paremmin järjestämisen tarkoituksessa. Valitettavasti eivät kaikki valtiot, eivätkä edes kaikki johtavat valtiot ilmaise samanlaista vilpittömyyttä, samanlaista johdonmukaisuutta ja samanlaista valmeutta esiintulevien, ja vieläpä toisinaan aiottujen toimenpiteiden toteuttamiseen rauhan järjestämiseksi, kuin sovettihallitus. Kaikki nämä valtiot ikäänkuin tunnustavat rauhaa ja heidän omia intressejään uhkaavan kauhean vaaran olemassaolon muutamien fasististen ja agres-

(Jatkuu toiselle siv.)

Stahanovilaisten rekordien stalinilainen dekaadi

Veturinkuljettaja Demidov ylitti asetetun nopeusnormin

Kantalahden depon veturinkuljettaja Demidov, yhtyen vaalienedelliseen kilpailuun, raskaslastisella junalla Louhen ja Kantalahden välillä ylitti nykyisen nopeusnormin neljällä kilometrillä tunnissa.

Kontupohjan selluloosatehtaan työläisten rekordi

Marraskuun viimeisellä dekaadilla Kontupohjan selluloosatehtaan työläiset saavuttivat uusia menestyksiä. 55 tonnin vuorokausinormin asemesta he antoivat selluloosaa 72 tonnia, ylittäen aikaisemman rekordinsa.

Yhtyen stahanovilaisten rekordien stalinilaiseen dekaadiin, selluloosatyöläiset lupasivat vakiinnuttaa saavutetun tuloksen ja saavuttaa uuden rekordin.

Leningradin stahanovilaisten saavutuksia

Stahanovilaisten rekordien stalinilaisen dekaadin ensimmäisenä päivänä Leningradin teollisuuslaitoksissa saavutettiin uusia tuotannollisia menestyksiä. Kirovin tehtaan valssausosasto antoi 360,7 tonnia valssirautaa, tehtävän ollessa 294,5 tonnia. Leninin nim. om. konerakennustehtaassa 370 turbiinityöläisestä 340 ylitti norminsa. Rekorditulokseen saavutti viilari tov. Artemjev, antaen työvuorossa 15 normia.

Neljä normia

Kantalahden aseman rautatieläiset, yhtyneinä vaalienedelliseen kilpailuun, toimeliaasti valmistautuvat vaalipäivään. Marraskuun 29 päivänä depon kompleksibrigadi päästi remontista kaksi veturia kolmea tuntia ennen määräaikaansa, suorittaen päivänorminsa 292 prosentilla. Stahanovilainen viilari Balmotshnyh antoi sinä päivänä neljä normia.

Vodopjanovin lentojoukkueen lentokoneet saapuneet Moskovaan

Kolmekuukautisen Arktiikassa olonsa jälkeen marraskuun 30 päivänä saapui Moskovaan Sovettiliiton Sankarin toveri Vodopjanovin lentojoukkue. Täsmälleen kello 3 päivällä punakeltaiset lentokoneet "N-170", "N-171" ja "N-172" ilmestyivät Frunzen nim. om. keskuslentokentän ylle ja, tehden kaarroksen, laskeutuivat lentokentälle.

Lentokoneista laskeutuivat Sovettiliiton Sankarit tt. Vodopjanov, Molokov, Aleksejev, Spirin ja lentoretkikunnan muut osanottajat. Heitä tervehtivät Pohjoisen meritien päähallinnon edustajat etupäässä Sovettiliiton Sankari Otto Juljevitsh Schmidt, omaiset ja ystävät. Sydämellisen vastaanoton jälkeen toveri Vodopjanov ilmoitti toveri Schmidtille:

— Saapunut miehistö on terve, lentokoneet ovat kunnossa.

Retkikunnan 28 osanottajasta jäivät Rudolfin saarelle sinne saapuneeseen toveri Tshuhnovskin lentojoukkueeseen Sovettiliiton Sankari toveri Shevelev, insinööri tov. Gutovskij ja kino-operaattori tov. Karmen.

Maksim Maksimovitsh Litvinovin puhe

(Jatkoa 1:ltä sivulta)

siivisten valtioiden taholta, periaatteessa hyväksyvät kollektiivisen turvallisuuden aatteen, mihin pohjautuu Kansainliitto, mutta kauemmaksi sanoja ja deklaratsioita ne eivät mene, vaikka sanoilla ja deklaratsioilla agressoreja et hillitse.

Te tiedätte, toverit, että imperialismi, t.s. rajojensa laajentamisen halu vieraiden maiden, siirtomaiden valtaamisen ja toisten kansojen orjuuttamisen halu on tuossa tai toisessa määrin ominainen miltei kaikille porvarillisille valtioille. Muutamat niistä tällä historiallisella aikakaudella, mikä on kulunut maailmansodasta, ovat kuitenkin tyytyväisiä "kunnialla hankittuun" omaisuuteen eivätkä uusista valtauksista ikäänkuin vielä ajattele. On sellaisia, jotka ajattelevat, mutta eivät rohkene toistaiseksi sitä ääneensä ja selvästi sanoa. On kuitenkin kolme valtiota, jotka ilman minkäänlaista kainostelemista, julkisesti, ääneen, päivästä toiseen julistavat päättäväisyyttään olla välinpitämättä minkäänlaisista kansainvälisistä laeista, minkäänlaisista kansainvälisistä sopimuksista, vaikka itse olisivat niitä allekirjoittaneet, päättäväisyyttään vallata vieraita maita, missä vain onnistuvat, ja tämän vuoksi kieltävät kaikenlaisen kollektiivisen yhteistoiminnan rauhan järjestämiseksi. Ne julistavat tätä agressiivista politiikkaansa äärimmäisen selvästi, vieläpä äärimmäisen kyynillisesti, eivätkä ainoastaan julista, mutta vieläpä jossakin faktillisesti toteuttavat. Siitä huolimatta on olemassa valtioita, jotka eivät usko heidän ilmoituksiaan agressiivisuudesta ja kaiken diplomatiansa tuhlaavat näiden täysin selvien ilmoitusten täsmällistyttämisen ja vakuuttelujen hankintaan. Ne tuontuostakin tekevät agressoreille likipitäen seuraavia kyselyjä: "Te muka olette ilmoittaneet, että te ette tunnusta kansainvälisiä sopimuksia, ja vieläpä todellisuudessa rikotte niitä, että te ette aio kunnioittaa toisten valtioiden turvallisuutta ja koskemattomuutta ja todellisuudessa olette joiltakin jo riistäneet tämän turvallisuuden ja koskemattomuuden. Te kiellätte yhteistoiminnan kanssamme ja todellisuudessa olette kieltäytyneet osanotosta kansainvälisiin järjestöihin, neuvotteluihin ja konferensseihin. Me haluamme tietää, olemmeko me oikein ymmärtäneet teitä ja ajatteletteko te sitä mitä puhutte. Olkaa ystävällisiä, varmentakaa ja täsmällistyttäkää tämä". **(Naurua.)** Vakuuttelun saaminen ei lopeta vastaisia kyselyjä. Rajoittautumatta suullisiin kyselyihin, lähettävät toisinaan agressoreille kirjallisia kyselykaavakkeita täytettäviksi.

"Varmentakaa, että te olette agressori". **(Yleistä naurua salissa.)** Ja kun agressorit halveksuen heittävät nämä anketit roskakoriin, heidän luokseen lähetetään virallisia ja puolivirallisia emissaareja, ministerejä ja muita valtiomiehiä saamaan uusia vakuutteluja ja täsmällistyttämisiä. Vastaukset tällaisiin kyselyihin tulevat toisinaan helisevän hävyttömässä muodossa. Mutta silloinkin pyydetään varmentamaan ja täsmällistyttämään loukkaus. Valitettavasti agressorit eivät rajoitu suullisten tai kirjallisten vakuuttelujen lähettämiseen ja paremman selvyyden vuoksi astuvat niiden varpaille, jotka asettavat niille jalkojaan, ja vähän kerrassaan toteuttavat agressiivista ohjelmaansa. Ja näin muodostuu kansainvälisellä näyttämöllä sellainen työnjako, että yhdet valtiot hyökkäävät ja toiset pyytävät ja odottavat vakuutteluja ja täsmällistyttämisiä. **(Naurua.)**

Ottakaamme esimerkiksi Espanjan tapahtumat. Kaksi valtiota — Saksa ja Italia, — käyttäen hyväkseen upseeri- ja kenraalikapinaa Espanjassa, minkä itse olivat muutoin valmistaneet ja järjestäneet, alkavat avoimesti lähettää kapinallisille sotilasapua ihmisillä ja sotatarpeilla. Ja toiset valtiot, joiden intressejä uhkaa kursailematon sekaantuminen Espanjan sisäisiin asioihin Italian ja Saksan taholta, ilmoittavat viimeksimainituille: "Tehän ette varmaankaan halua sekaantua Espanjan asioihin ja tähän asti olette sekaantuneet väärinkäsityksen vuoksi. Pyydämme todistamaan **(naurua)**, ja me toistaiseksi emme sekaannu emmekä tule auttamaan Espanjan laillista hallitusta, vaikka meillä on siihen täydellinen oikeus. Allekirjoittakaamme paperi ja perustakaamme valvontakomitea". Paperi allekirjoitetaan, Komitea valvoo, mutta Saksan ja Italian sekaantuminen voimistuu päivä päivältä. Sovettihallituksen vaatimuksesta asetetaan kontrolli Espanjan maa- ja merirajoille. Mutta kontrollissa heti ilmenee sellaisia aukkoja, joista Espanjan kapinallisille pääsee tunkeutumaan kokonaisia ulkomaisia divisioita ja korpuksia sekä vastaavia sotatarpeita. Komitea kaikkea tätä valvoo ja taasen vaatii Italialta ja Saksalta varmennusta, uudelleen kysyy niiltä: "Tehän ette varmaankaan halunneet lähettää Espanjaan suuria armeijoita, te olette varmaankin lähettäneet niitä erehdyksissä. Ne eivät ole teille siellä tarpeen, ja te olette valmiit kutsumaan ne pois sieltä. Siis todistakaa tämä, ja me olemme valmiit maksamaan teille jotain, helpoittaaksemme teidän suosimianne kapinallisia kenraaleja Espanjan laillisen hallituksen saartamisessa". Saksa ja Italia eivät ole saitoja vakuuttelujen antamisessa ja "erehdyksessä" jatkavat uusien aseistettujen joukkojen ja sotatarpeiden lähettämistä Espanjaan. Tämän tuloksena Espanjan sisäinen konflikti, mikä olisi voinut tulla likvidoituksi Espanjan hallituksen taholta muutaman viikon sisällä, kasvaa suureksi aseelliseksi konfliktiksi, mikä saa kansainvälisen luonteen, mikä on jatkunut jo yli vuoden ja minkä loppua ei vielä ole näkyvissä. Agressiiviset maat valtaavat uusia asemia tulevan agression varalta, ja kansainvälisten lakien rikkomisen rankaisemattomuuden ja niinsanottujen suurvaltojen avuttomuuden tunne synnyttää uusia agressiivisia akteja maailman toisissa osissa.

Otamme toisen esimerkin Kaukaisesta Idästä. Japani täyttää Kiinaa sotajoukoillaan, valtaa sen yhden maakunnan toisensa jälkeen, ampuu ja pommittaa ilmasta Kiinan kaupunkeja, sanalla sanoen tekee kaikkea sitä, mitä tähän asti on nimitetty sodaksi. Se on hyvin auktoriteettisesti, kovalla äänellä ja moneen kertaan ilmoittanut, että se aikoo jatkaa hyökkäystään niin pitkälle, kun saa toteutetuksi asettamansa tehtävät ja kunnes Kiina ei ala sen kanssa neuvotteluja tietenkin antautumisesta. Sitäpaitsi se on varoittanut siitä, ettei se salli kenenkään välitystä. Kiina kääntyy avunpyynnöllä Kansainliiton puoleen, vedoten Kansainliiton sääntöjen vastaaviin pykäliin. Kansainliitto muodostaa komitean, komitea muodostaa alakomitean ja viimeksimainittu valitsee toimituskomitean. Laaditaan paperi Japanille: "Me emme hyväksy hyökkäystänne, se perustuu varmaankin erehdykselle. Tulkaa varmentamaan se, ja ettette tuntisi itseänne yksinäiseksi keskuudessamme, me lähetämme kutsun myöskin teidän henkiheimolaisellenne ja ystävällenne — Saksalle". Japanilta saadaan varmennus, ettei minkäänlaista erehdystä ole olemassa, että se hyökkää täysin tietoisesti ja on suostuvainen käsittelemään kysymyksen ainoastaan Kiinan kanssa ja ainoastaan viimeksimainitun antautumisen ehdolla. Tämän vastauksen aseistariisumana Kansainliitto päättää antaa kysymyksen Kaukaisen Idän asioista eniten intresseerattujen valtioiden — niinsanotun Washingtonin sopimuksen osanottajien ratkaistavaksi, minkä sopimuksen Japani on rikkonut jo toistamiseen (ensimmäisen kerran se rikkoi sen Mandzhurian valtaamisella). Ja nyt kutsutaan koolle Brüsselin konferenssi, johon saa kutsun myöskin Sovettiliitto, vaikka se ei olekaan Washingtonin sopimuksen osanottaja. Mutta mitäs tekee tämä konferenssi? Sen toiminnan on sangen osuvasti luonnehtinut taiteilija eräässä karikatuurissa, jonka minä näin yhdessä ulkomaalaisessa lehdessä. Siinä on kuvattu, kuinka 18 valtion kunnianarvoiset edustajat suurilla ponnistuksilla yhdessä kantavat kirjettä postilaatikkoon Japanille lähetettäväksi. Tässä kirjeessä, kuten te tiedätte, taasen vaaditaan Japanilta varmennusta, tietoisestiko se toteuttaa Kiinassa agressiotaan, mitä sitä kehoitetaan pysäyttämään, ja hyväksymään välityksen. Varmennus ei antanut itseään odottaa. Japani vieläpä loukkaantuneen sävyssä vastaa, että turhanpäiten häntä häiritään, että hän on moneen kertaan ilmoittanut, hyökkäävänsä Kiinaa vastaan täysin tietoisesti ja täysin määrätyissä tarkoituksissa, että se ei kaipaa kenenkään välitystä missään, että se on valmis keskustelemaan yksinomaan Kiinan kanssa — tietysti antautumisesta — ja että ainoa, mitä konferenssi voi tehdä on — pakottaa Kiina alistumaan. Tämä vastaus samoin riisui aseista Brüsselin konferenssin, niin kuin ensimmäinen vastaus riisui aseista Kansainliiton, ja konferenssi päättyi.

Minä huomaan, että te hämmästyksellä suhtaudutte siihen, etteivätkö kokeneet porvarilliset diplomaatit ymmärtäisi agressorien taktiikan olemusta, te luulette, että he ainoastaan näennäisesti eivät usko agressorien ilmoituksiin ja vakuuttelujen ja täsmällistyttämisten neuvottelujen varjossa tunnustelevat maaperää liiton solmiamiseksi agressorien kanssa. Teidän vapaa tahtonne on ajatella näin, mutta minun asemani ei salli sellaisia epäilyksiä, ja minun on jätettävä ne teidän vastuullenne. Minä voin puhua ainoastaan toisten valtioiden virallisesta kannasta. **(Naurua, suosionosoituksia.)**

Tällainen on, toverit, nykyajan kansainvälisen diplomatian kuva. Minun ei tarvitse puhua teille sovettidiplomatian roolista, minkä pitäisi olla selvä teille sanomalehdistöstämme. Me jokaisessa sopivassa tapauksessa ja vielä silloinkin, kun Sovett liiton intressejä ei ole lainkaan kosketeltu, olemme aina alleviivanneet valmeutemme osallistua muiden suurten valtioiden ohessa, sekä pientenkin valtioiden rinnalla, kollektiiviseen vastarintaan agressoreja vastaan. Mutta kollektiivia vastarintaa varten ei vielä toistaiseksi ole. Mitä tulee meihin, niin me uskomme agressiivisten valtioiden ilmoituksiin. Me olemme taipuvaisia tunnustamaan agression olemassaolon silloinkin, kun siitä ei puhuta julkisesti, mutta jos kerta agressori itse huutaa siitä talojen katoilta, niin me, sallien pelottelemisen ja kiristämisen elementtejäkin, katsomme kuitenkin tällaisissa ilmoituksissa olevan suuren vaaran rauhalle, mikä ei kaipaa vakuutteluja ja varmennuksia. Agressori ei tietenkään aina tule tarkoin osoittamaan agressionsa sovelluttamisen lähimpää kohdetta. Se tulee nimittämään lukuisia alueita, vaikeuttaakseen vastaaviin toimenpiteisiin ryhtymistä eniten uhkaavalla osalla. Desorientoinnin tarkoituksessa se toisinaan, valmistuessaan hyökkäykseen yhdellä osalla, kiinnittää huomion kokonaan toiseen, käyttäen sellaisiakin naivia viekkauksia, kuin ilmoitus useampien valtioiden maa-, meri- ja ilmavoimien yhdistämisestä Kominternin aatteiden rauhallisen ammuskelun tarkoituksessa. Totta on ainoastaan se, että agressiivisilla mailla on, kuten sanotaan suoli hoikka ja että ne ovat yksinomaan sodan valmistelulla ja jo alkamillaan avantuureilla siksi laihduttaneet taloudelliset resurssinsa, siksi sisäisesti heikentyneet, etteivät voi ryhtyä vakavampaan ja pitempiaikaiseen sotaan ja vastaisessa agressiossaan ovat pakotettuja hakemaan vähemmän vastustuksen tietä. Me tiedämme, ja tietävät sen hekin, että tätä vähemmän vastutuksen linjaa ne eivät meidän rajoiltamme löydä. **(Suosionosoituksia.)** Ne tietävät, että Sovettiliiton puolustuskuntoisuus ei riipu kansainvälisistä kombinatsioista, vaan perustuu Punaisen armeijan, Punaisen Laivaston ja Punaisten ilmavoimien heikentymättömälle, kasvavalle mahdille. Ne tietävät, että johtajamme toveri Stalin, monipuolisessa huolenpidossaan koko valtiokoneiston säännöllisestä toiminnasta, suurinta huomiota kiinnittää maanpuolustuksen kysymyksiin, kysymyksiin minkä tahansa maatuuman puolustamisesta, mitä kukaan ei meiltä voi ottaa. **(Suosionosoituksia.)**

Toverit, sodan valmistaminen alkaa rauhan aikana. Se sisältyy m.m. vieraalle alueelle spioniverkoston ja monilukuisen agentuurin muodostamiseen kaikenlaisten tehtävien täyttämiseksi, sanalla sanoen siihen, mitä nyt on tullut tavaksi nimittää "viidenneksi kolonnaksi". Te olette hiljattain lukeneet, että Tshekkoslovakiassa on viime aikoina vangittu lähes 1000 spionia ja että oli hankkeilla vakava salaliitto Ranskan tasavaltaa vastaan. Meidän mahdollisten vihollistemme on jo tiedettävä, että tässäkin suhteessa ne eivät löydä Sovettiliiton alueelta vähemmän vastustuksen linjaa. Ne tietävät, että asevarastojen, taisteluvarusteiden, vankilakomeroiden ja sisäisten joukko-osastojen muodostaminen näiden laitosten palvelemiseksi ja käyttämiseksi jos jossain voikin olla mahdollista, mutta ei ainakaan Sovettiliitossa, ne tietävät, että NKVD:mme ei salli tällaisten suunnitelmien kypsymistä ja että se on riittävän valpas ja voimakas, tuhotakseen jo syntymisasteellaan trotskilais-fasistiset spioni- ja tuholaisjärjestöt. **(Suosionosoituksia.)**

Toverit, Korkein Sovetti on 20-vuoden saavutustemme kruunaus. Minä olen vakuutettu siitä, että se samalla tulee demonstreeraamaan Sovettiliiton kaikkien kansalaisten ja kaikkien kansojen yhtenäisyyden ja tiiveyden yhdessä mahtavassa, voittamattomassa pyrkimyksessä suojella synnyinmaatamme kaikilta hyökkäyksiltä ja saattaa loppuun asti Leninin-Stalinin asia, kommunismin rakentamisen asia. **(Suosionosoituksia.)** Eläköön tämän suurenmoisen rakennuksen suuri arkkitehti toveri Stalin! **(Myrskyisiä suosionosoituksia, hurraa-huutoja.)**

Eläköön sosialistinen synnyinmaamme!

Eläköön mainehikkaan Leningradin työtätekevät! **(Myrskyisiä suosionosoituksia, jotka muuttuvat kunnianosoituksiksi, hurraahuutoja. Orkesteri soittaa "Internatsionalea".)**

Pääkaupungin seitsemällä torilla

Tuntui, että lippujen, laulujen, orkesterien, monilta tribuneilta julistettujen palavien sanojen kuumuudella lämmitetty talvinen päivä lämpeni. Tuntui, että joksikin aikaa katosivat rajat katujen ja rajonien välillä.

Koko kaupungin kautta kulkivat demonstreeraavat kolonnat. Moskova muuttui suurenmoiseksi kansan kokoukseksi. Jos laskee paljaan taivaan alla miitinkeihin osallistuneiden ihmisten lukumäärän (minkäänlaiset, kaikkein laajimmatkaan auditooriot eivät voisi heitä sijoittaa), niin saataisiin vaikuttava, länsi-europalaisten ja amerikalaisten saavuttamaton luku — 700 tuh. ihmistä.

Siellä, porvarillisissa maissa, siinä luvussa demokraattisissakin, vaalit, kuten tavallisesti, esiintyvät kaikenrotuisten kulissientakaisten melujen, virkaurien etsijäin ja kunnianhimoisten areenana, epäilyttäviä salajuonia varten. Meillä vaalit SSSR:n Korkeimpaan Sovettiin Stalinilaisen Konstitutsion pohjalla on kansan asia, lähellä sen sydäntä, kaikkein tärkeimpänä, elinvoimaisimpana, ratkaisevimpana. Kas minkä tähden meidän maassamme vaalienedelliset päivät tulivat yleiskansallisiksi työtätekevien solidarisuuden ja yhtenäisyyden juhliksi.

Ja nyt, jos milloinkaan, näyttäytyi tämä Moskovassa marraskuun 24 päivän miitingeissä. He kokoontuivat stadioneille ja toreille Stalinskin, Proletarskin, Leninskin, Oktjabrjskin, Sovetskoin ja Rostokinskin okrugoissa. Stalinskin okrugassa yhtäaikaa oli kaksi miitinkiä — Stalinskin ja Baumanskin rajoneissa. Kolonneissa sai nähdä pensioneerivanhuksia, jo ammoin lepäämään siirtyneitä, mutta halukkaita tällä hetkellä yhtymään tovereihinsa. Nuoriso tervehti meluisasti vanhuksia ja silloin heistä kaikkein heikkovoimaisimmatkin yrittivät kulkea reippaasti ja nuorekkaasti.

Tänä, marraskuun 24 päivänä vanhuus unohti valtansa ihmisten yli.

Kello kahden aikaan ei stadionilla, missä kokoontuivat Stalinskin vaaliokrugan valitsijat, omena olisi voinut maahan pudota. Kotiemännät kulkivat lasten kanssa yhtä rintaa tehtaiden tirehtöörien, työläisten, opettajien, insinöörien kanssa. 80-tuhantinen ihmismeri ahtautui jo itsensä tribunin luo, ahdistaen kino-operaattoreita ja vapaaehtoisia järjestyksenvalvojia, mutta stadionia ympäröiviltä rinteiltä virtasi yhä uusia ja uusia ihmisiä. Pakkasilmassa kajahtelivat kumeasti valitsijain — stahanovilaisen Pavlovan, työläisnuorukaisen Zolotovin, opettaja Kalashnikovan SSSR:n Korkeimman Sovetin ensimmäiselle kandidaatille — toveri Stalinille kunniaaomistavat äänet.

— Stalin antoi meille kaiken taidon, tahdon ja voiman nuorison kommunistisen kasvatuksen johtamiseen, sanoi opettaja Aleksandra Afanasjevna Kalashnikova. — Minä opetan jo neljännesvuosisadan ajan ja voin sanoa, että eivät yhdessäkään maassa, paitsi meidän, koululaiset elä tällaista kiehuvaa, luovaa, iloista elämää. Meidän lapsijoukostamme huolehtii sen paras ystävä ja isä — Stalin. Kas minkä takia me laskemme omat bulletiinimme sen puolesta, kenen nimi on sosialismin voiton symbooli, kaiken ilon, mikä on meidän elämässämme, symbooli, tämän ihmisen nimi on — Stalin.

Sadat tuhannet ihmiset, pidättäen hengitystään, täydessä hiljaisuudessa, niin, että stadionin yltä voi kuulla linnun lennon, kiinnittivät huomionsa Kansallisuuksien Sovetin deputaattikandidaatin, RSFSR:n Sovnarkomin puheenjohtajan Nikolai Aleksandrovitsh Bulganinin ja NKP(b):n Moskovan komitean sihteerin Nikita Sergejevitsh Hruschevin sanoihin.

Hiljaisuus revähti aploodeihin tov. Bulganinin puhuessa yleiskansallisesta rakkaudesta Staliniin, joka lujasti pitää käsissään leniniläisiä neuvoja, toteuttaa niitä elämässä, vastuksista huolimatta lakaisten kaikki puolueen ja kansan viholliset, mistä he sitten lienevätkin.

Uudet ja uudet "hurraa"-aallot vyöryivät tribunin luona tov. Hruschevin sanojen aikana:

— Meidän maamme työväenluokalla, työtätekevällä talonpoikaistolla, kaikilla työtätekevillä, on tilaa hengittää täysin rinnoin. Mutta meidän vihollisille, — he lopullisesti vielä eivät ole lyötyjä, he piiloittelevat pitkin pimeitä nurkkia ja luolia, — me emme anna elämän ehtoja. Työväenluokka ja työtätekevä talonpoikaisto rakastavat meidän bolshevistista puoluettamme, meidän organisaattoriamme ja johtajaamme — suurta Stalinia.

Tänä päivänä voi siirtyä rajonista rajoniin, torilta torille ja kaikkialla nähdä lentäviä, punaisilla kankailla vuoratuista kuorma-autoista kokoonpantuja tribuneja, kaikkialla kuunnella tulisia sydämestä lähteneitä puheita.

Lefortovskin puistoon kokoontuivat Baumanskin rajonin valitsijat. Majakovskin torilla — Sovetskoin vaaliokrugan valitsijat. Ensimmäisen valtion kuulalaakeritehtaan luona olevalla torilla — 150 tuh. Proletarskoin vaaliokrugan valitsijaa. Vuori-instituutilla — 130 tuh. Leninskin vaaliokrugan valitsijaa.

Ja näin — pääkaupungin seitsemällä torilla ja stadionilla, jonne virtasivat laulujen ja lippujen kanssa tuhantiset työtätekevien kolonnat. Moskovan tribuneilla tänä päivänä esiintyivät kaikkien ikien ja ammattien edustajat, alkaen sosialismin asian puolesta karaistuneista taistelijoista Lokakuun ikäkumppaneihin asti.

Se oli Leninin-Stalinin suuren puolueen lippujen ja loosunkien alle tiivistyneen kansan riemun ja yhtenäisyyden demonstratsio.

J. K.

Synnyinmaamme*)

Sovettikansojen suuri perhe

Kansallinen sorto tsarismin aikana

SSSR on monikansallisuuksinen maa. Siinä asuu yli 175 kansaa ja heimoa.

Vuosisatoja tsaarit sortivat valloitettuja ja alistettuja kansoja. Tsaarin vallanelimet yllyttivät toista kansaa toista vastaan — venäläisiä juutalaisia vastaan, tataareja armenialaisia vastaan. Kaikkia ei-venäläisiä kansoja tsaristinen hallitus, vallassaolevan natsion tilanomistajat ja kapitalistit ankarasti riistivät. Ei-venäläisten kansojen enemmistöltä oli riistetty poliittiset oikeudet. Ei-venäläisen natsion ihmisiä ei otettu valtiollisiin toimiin tai otettiin vain alempiin toimiin ja viimevuorossa.

Valloitettujen siirtomaiden hallinnan tsaari antoi uskotuilleen, jotka tulella ja miekalla tukahduttivat sorretun kansan kaikenlaisen yrityksen, mikä oli tähdätty tsaarin sorrosta vapautumiseen tai elämänsä helpottamiseen. Tsaarin virkamiehet säälimättömästi ahdistelivat kansallisten alueiden ja syrjäseutujen kansanjoukkoja, puristivat niitä raskailla veroilla ja kiristivät. Venäläisillä oli oikeus vapaasti asuttautua kaikille kansallisille alueille. Mutta eräät ei-venäläiset kansat eivät omanneet oikeuksia matkustaa ja muuttua asumaan venäläisissä peruslääneissä. Niinpä esim. juutalaiset oli ajettu niinsanottuun "asutusvyöhykkeeseen" — Ukrainan, Valko-Venäjän ja Puolan muutamiin lääneihin ja heiltä oli riistetty oikeus elää Keski-Venäjällä, pääkaupungissa, suurissa teollisuus- ja kulttuurikeskuksissa. Pakoitettuna elämään ahtaasti pikkupaikkakunnilla niinsanotuissa läntisissä ja lounaisissa seuduissa, juutalaiset olivat pakoitettuja harjoittamaan pikkukauppaa tai muuta elinkeinoa. Maanviljelystä heidän ei annettu harjoittaa. Juutalaisilta ja eräiltä muilta niinsanotuilta "muukalaisilta" riistettiin oikeudet päästä gimnaasiaan ja yliopistoon. Juutalaisia varten oli säädetty erikoinen "prosenttinormi", jonka mukaan oppilaitoksiin päästettiin tietoja etsivien joukosta vain aivan mitätön määrä juutalaisia.

Lietsoen vihaa kansojen välillä, tsaristinen hallitus järjesti juutalais-pogromeja, armenialaisia teurastuksia ja muita verilöylyjä sorrettujen natsioiden työtätekeviä joukkoja vastaan. Tsaarin itsevaltius tarkoituksellisesti yllytti toisia kansoja toisia vastaan Venäjällä, vieroittaakseen ne taistelusta orjuutettujen kansojen työtätekevien hädänalaisen aseman pääsyyllistä — tsarismia, tilanomistajien valtaa vastaan. Siirtää työtätekevien viha itsevaltiudesta toisen kansan päälle ja täten tehdä helpommaksi mahdollisuus ryöstää ja riistää sorrettuja kansoja — tähän pyrkivät hallitsevat luokat.

Tsaristinen hallitus piti pimeydessä ja kurjuudessa sorrettuja kansoja. Tilanomistajat ja kapitalistit pelkäsivät kansallisten syrjäseutujen taloudellista ja kulttuurista kehitystä. Turkestan oli rikas puuvillasta ja villasta. Siellä olisi rakennettava tekstiilitehtaita! Kazahstanin maanuumenissa ja Kaukasian vuorissa uinuvat kuparimalmien, sinkin, raudan valtavat varastot, suuret kivihiilikerrokset. Sinne olisi rakennettava metallurgiatehtaat ja kaivokset! Mutta tsaristinen hallitus, tilanomistajat ja kapitalistit tiesivät, että teollisuuden perustaminen Uzbekistaniin, Kazahstaniin. Gruziaan, Armeniaan, merkitsee työväenluokan kaaderien luomista näissä maissa. Sitäpaitsi, venäläiset kauppiaat ja tehtailijat tahtoivat jakamattomasti hyötyä ei ainoastaan venäläisten alueiden työtätekevien, vaan myös Kaukasian ja Taka-Kaukasian, Keski-Aasian ja Pohjolan syrjäseutujen työtätekevien kustannuksella.

Tsaristinen hallitus pelkäsi revolutsiota kuin kuolemaa ja siksi pelkäsi myös työväenluokan muodostumista kansallisilla syrjäseuduilla. Tsaari, tilanomistajat ja tehtailijat pitivät edullisempana säilyttää käyttämättöminä maanuumenissa Turkestanin ja Kaukasian malmit. Tsaristinen hallitus tietoisesti ei sallinut vanhan Venäjän kansojen ja syrjäseutujen taloudellista kehitystä pitääkseen ne taloudellisessa riippuvaisuudessa venäläisistä tilanomistajista ja kapitalisteista.

Tsaristinen hallitus kaikin voimin ehkäisi myös sorrettujen kansojen kulttuurikehitystä. Se tukahdutti niiden kansallisen kulttuurin. Yhdessä oikeauskoisten pappien kanssa tsaarin virkamiehet väkivalloin juurruttivat venäjänkieltä ja oikeauskoisuutta. Tätä politiikkaa tsaarin vallanelimet ja venäläiset papit toteuttivat poikkeuksellisen ankarasti. He sulkivat paikalliset koulut, kielsivät opetuksen paikallisilla kielillä, lakkauttivat sanomalehdet ja kirjat sorrettujen kansojen kielillä. Tsaarin vallanelimet sallivat poikkeuksen vain uskonnollisille kouluille ja julkaisuille.

Tsarismi näki, että mullat toimivat sen intresseissä, että ne yhdessä tsaarin virkamiesten ja oikeauskoisten pappien kanssa auttavat joukkojen pimitysasiaa. Tämän takia itsevaltius salli medressien ja muiden uskonnollisten koulujen olemassaolon sekä myös erilaisten uskonnollisten kirjojen, virsikirjojen, yms. julkaisemisen.

Tsaarin itsevaltius ehkäisi orjuuttamiensa kansojen myös kaikkien muiden elämänpuolien kehittymistä; itäiset kansat elivät paimentolaiselämää, heillä tuskin oli olemassa omia suuria kaupunkejaan, eikä ollut sairaaloita, olivat ilman lääkintäavustusta; ihmiset kuolivat tuhansittain pitaalitautiin, ruttoon, koleraan ja muihin hirvittäviin tauteihin.

"Kansojen vankila" — näin nimitti Lenin vanhaa Venäjää. Ja tässä vankilassa monilukuiset kansat nääntyivät pimeyteen, kuolivat kulkutauteihin, tuhoutuivat tsaarin itsevaltiuden painon alla.

SSSR:n kansojen taloudellinen ja kulttuurinen nousu

Venäjän sorretuille kansoille toi vapautuksen suuri Lokakuun sosialistinen revolutsio. Työläiset ja talonpojat kukistivat itsevaltiuden ja kapitalistien ja tilanomistajien vallan, murskasivat kansojen vankilan. Maamme vapautetut kansat ensimmäisen kerran ottivat kohtalonsa omiin käsiinsä.

Entisen tsaristisen Venäjän kansat tiivistyivät yhtenäiseksi liitoksi, muodostivat sovettikansojen yhtenäisen ystävyysperheen. Ei ole helppo tehtävä — voittaa pitkiä aikoja tsarismin riistämiltä kansoilta epäluottamus toisiinsa. Ei ole yksinkertainen asia — järjestää 175 kansan ja heimon yhteiselämä, kansojen ja heimojen, jotka puhuvat eri kielillä, ovat erilaisella kehitysasteella, menneisyydessä olivat tietoisesti irroitettuna toisistaan vihalla, vihamielisyydellä, ennakkoluuloilla, pogromeilla.

SSSR:n kansojen johtajat Lenin ja Stalin jo paljon ennen Suurta sosialistista revolutsiota v. 1917 osoittivat sen tien, jota bolshevikipuolueen tulee kulkea hävittääkseen tsarismin kylvämän epäluottamuksen kansojen välillä, ja yhdistääkseen ne veljelliseen ystävyyteen, lujaan, rikkoutumattomaan liittoon ja yhteistyöskentelyyn. Bolshevikipuolue ja sovettivalta lähtivät Leninin ja Stalinin osoittamaa tietä.

SSSR:n etumaisempien kansojen työtätekevien joukot yksimielisesti lähtivät avustamaan niitä kansoja, joita tsarismi oli erikoisesti sortanut. Ennen sorrettujen kansojen hyväksi on tehnyt paljon Venäjän työväenluokka, joka aseisti kaikkien sovettikansojen työtätekevät joukot kommunismin puolesta käytävän taistelun kokemuksella. Venäläiset työtätekevät joukot toivat tsarismin sortamien kansojen työläisille ja talonpojille venäläisen kulttuurin, joka osoitti suurta vaikutusta suuren Liittomme kaikkien kansojen kulttuurien kehitykseen. Bolshevikipuolueen johdolla Sovettien maan tasavallat ja alueet nopeasti kehittivät luomisvoimansa.

Ensimmäisen viisivuotisen aikana halkaisi Kazahstanin hiekka-aavikot ja arot suuri rautatiemagistraali — Turksib. 3.612 kilometriä rautatierataa on laskettu Kazahstanissa Sovettivallan vuosina.

Kaikki SSSR:n tasavallat ovat rautatieverkoston peitossa ja niitä myöten virtaavat tasavallasta tasavaltaan koneet, kivihiili, nafta, puuvilla, malmit, vilja, hedelmät, vaatetavara, nahka, — kaikki mistä on rikas sovettikansojen suuri perhe.

V. 1936 yksistään Ukrainan rautatieasemille saapui erilaisia lasteja enemmän kuin v. 1913 saapui tsaristisen Venäjän kaikille asemille. Lastien ja postin kuljetus lentokoneilla yksistään Taka-Kaukasian, Keski-Aasian tasavalloissa ja Kazahstanissa ylittää sen määrän, mitä kuljetetaan lentokoneilla Saksassa, Ranskassa ja Iso-Britanniassa yhteensä otettuina. Postinkuljetus Taka-Kaukasian ja Turkestanin seitsemässä tasavallassa ylittää puolitoistakertaisesti lastien kuljetuksen Saksassa, Ranskassa ja Englannissa.

Sovettivallan aikana ovat kansallisten tasavaltojen tuotantovoimat nopeasti kehittyneet ja kasvaneet. Sinne, missä itsevaltius ei sallinut perustettavaksi teollisuutta, on ilmaantunut mahtavia tehtaita, sähköasemia. Uzbekistaniin on rakennettu suuri tekstiilikombinaatti. Kazahstanissa on Balhashjärven rannalle rakennettu värillisen metallurgian jättiläistehdas. Bashkiriaan ja Kazahstaniin on järjestetty naftan tuotanto. Turkmenistaniin, Tadzhikistaniin, Armeniaan, Uzbekistaniin ja moniin muihin tasavaltoihin ja kansallisille alueille on rakennettu ja rakennetaan suuri määrä lihakombinaatteja, kalakombinaatteja, konservitehtaita, tupakkatehtaita, sokeri- ja muita elintarvetehtaita. Gruziassa on kehitetty sähköenergian ja marganssin tuotantoa, on rakennettu naftanjalostustehtaita, rakennetaan kemiatehdasta, paperitehdasta.

Tasavaltojen teollinen kehitys kulkee eteenpäin jättiläisaskelin. Jos verrataan sitä tuotantoa, minkä tehtaat antoivat v. 1936, v. 1913 tuotantoon, niin osottautuu, että RSFSR on antanut tuotteita enemmän kuin 7,8 kertaisesti, Ukraina — 6,9, Valko-Venäjä — melkein 16, Azerbaidzhan — 5,4, Gruzia — 18,6, Armenia — 12, Turkmenia — yli 7, Uzbekistan 4,4 ja Kazahstan — 11,8 kertaisesti. Ja ne tasavallat, joissa ennen revolutsiota teollisuutta ei ollut ollenkaan tai se oli erittäin alhaisella tasolla, ovat kohottaneet tuotantoa vielä enemmän: Kirgizia — 95, Tadzhikistan — 116 kertaisesti.

Kukoistaa myös kansallisten

*) Loppuosa.

29:nnen vaalialueen agitaattorit työskentelevät huonosti

Vaalialueen N:o 29 keskus sijaitsee metsäteknikumilla. Ihmeellistä on se, että mainitun vaalialueen komissi ei kiinnitä ollenkaan huomiota metsäteknikumilla oleviin asuintaloihin.

— Koko vaalikamppailun aikana eivät agitaattorit ole suorittaneet taloissa D ja Z minkäänlaista agitatsiotyötä, — sanoi D-talon asukas tov. Moshkin. Oli meillä kerran käynyt eräs agitaattori ja kiinnostui kysymään lapsilta: "Tietävätkö teidän vanhempanne Stalinilaisen Konstitutsion ja SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen?" Ja siihen se "työ" päättyikin.

Taloissa on asukkaita, jotka eivät tunne SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetusta. 29:nnen vaalialueen valtuutetun on viipymättä tarkastettava, miten työskentelevät heidän agitaattorinsa. Aikaa on jäänyt vähän vaaleihin. Nämä viimeiset päivät on mitä parhaimmin käytettävä hyväksi, että jokainen valitsija tuntee hyvin vaaliasetuksen.

V—a.

Meidän kandidaattimme

Sorokan rajonin Pomorskajan kylän valitsijat syvällä lämmöllä tervehtivät Korkeimman Sovetin Kansallisuuksien Sovetin deputaattikandidaattiansa Karjalan TpKK:n puheenjohtajaa Mark Vasiljevitsh Gorbatshevia.

Toveri Gorbatshev kertoi valitsijoille vaiherikkaan elämänsä kertomuksen: työtätekevän kansan poika, nousi orpolapsesta hallituselimien työntekijäksi. Hänen elämänsä yleensä on miljonien sosialistisen synnyinmaamme työtätekevien elämän kaltainen.

— Minä tunnen toveri Gorbatshevin, — sanoi valitsija tov. Bubnovskij — Leninin-Stalinin puolueen parhaana poikana, joka voimiaan säälimättä taisteli työtätekevän luokan asian, onnellisen ja iloisen elämän saavuttamisen puolesta, lakaisten pois tieltä ne, jotka yrittivät estää eteenpäin menoamme.

Minä puolestani kannatan hänen kandidatuuriaan Kansallisuuksien Sovettiin ja pyydän kaikkia valitsijoita äänestämään Mark Vasiljevitshin puolesta.

J. Zharkov.

Paatjärven baasa laahustaa

Paatjärven traktoribaasalla ei ole päästy vieläkään talvihakkuutöiden alkuun. Valmistelutyötkin ovat vielä pahasti kesken. Traktorirekiä ei ole vielä valmiina yhtään paria. Traktorijumppareista puuttuu rautaosia, samoin kuin reistäkin. Baasan johto selittää, että raudat on tilattu Onegan tehtaalta, mutta rahan puutteessa niitä ei saada ulos tehtaasta.

Viime vuonna ajamatta jääneitä tukkeja makaa kasaamatta 71 ja 79 kvarttaalilla yli 2000 fm, mutta niiden kasaamista ei ole vielä alettukaan useista työläisten esityksistä huolimatta. Nähtävästi ne on päätetty jättää lumen alle.

Tietyötkin ovat kesken, samoin myöskin välilanssien (pirssojen) pohjien raivaustyöt. Näilläkin työaloilla vallitsee töiden suunnittelussa ja johdossa täydellinen anarkia. Traktoriteiltä kantoja vetämään lähetetty traktori seisoo polttoaineen puutteessa. Puuttuu vastaavan kouluutuksen saaneita mestareita, eikä Juzhkarelles ole turvannut baasaa insinööri-teknillisillä työntekijöillä. Maankaivuutöitä teettävät metsäpuolen mestarit oman harkintansa mukaan. Puuttuu rautalapioita, kuokkia ja rautakankia.

Yhtenä perussyynä töiden myöhästymiseen on tuholaisten jättämä perintö rakennustöiden alalla. Vasta syyskuussa alettiin baasalla rakennustyöt laajassa mitassa, mutta tähän mennessä ei ole kyetty valmistamaan asuintaloja siinä määrin, kuin asuntojen kysyntä on kasvanut. Tämän vuoksi baasalla vallitsee tavaton asuntopinta-alan puute. Parakkeihin, jotka on rakennettu 20 ihmistä varten, asutetaan yli 30 henkilöä. Rakennustöiden johto on hajoittanut rakennustyöt mahdollisimman laajalle. Esimerkiksi 71 kvarttaalilla on alettu 7 parakkirakennuksen ja tallin rakentaminen 30 hevoselle, mutta töitten valmistumista jarruttaa sahamateriaalin puute. Baasalla on halkaisusirkkeli, mutta se on melkein aina remontissa.

Baasan keskuksessakin 4 parakkirakennusta, talli, sähköasema ja varaston rakennukset kärsivät sahatavaran, naulojen ja tiilien puutetta. Käsisahureita baasalla olisi paljon, mutta heitä ei järjestetä työhön. Esimerkiksi 71 kvarttaalille esitettiin useita sahauspareja tov. Jefimoville (tirehtöörin apulaiselle), mutta hän valitteli, ettei ole sahoja ja näinollen ei asia liikkunut paikaltaan. Rakennuskymppi Apatov käypi harvoin kvarttaaleilla ja hänen apulaisensa, joka on lukutaidoton, sotkee enemmän, kuin johtaa rakennustöitä. Useita välttämättömiä rakennuksia, kuten kuivaushuoneita, punanurkkia, ruokaloita jne. ei ole alettukaan rakentamaan 71 kv., vaikka täällä jo tälläkin kertaa asuu lähes sata henkilöä ja talvella tänne keskittyvät baasan perustyöt ja työläisten luku tulee nousemaan 200 henkilöön.

Baasan johto osottautuu kykenemättömäksi johtamaan baasaa ulos umpikujasta. Karelles otti baasan tirehtöörin tov. Stolarenkon työvoiman värväykseen ja hänen sijaiset N. N. Silivorstov ja Jefimov eivät pidä kunniassa työläisten esityksiä ja tuotannollisia neuvotteluja ei pidetä ollenkaan. He yrittävät selvitä tilanteesta omin voiminsa, kansliamääräyksillä. Nämä hallituksen, metsätöistä tekemissä päätöksissä tuomitsemat johtometodit on poistettava. Työläisjoukkojen aktiivisella avulla on löydettävä ulospääsy tilanteesta.

A. J.

Esikoululaisten fyyskulttuuriteknikumi.

Kuvassa: nuorten valitsijoiden-studenttien keskustelu kolmannen vaalialueen agitaattorin tov. P. G. Denisovin kanssa SSSR:n Korkeimman Sovetin deputaattikandidaateista. Foto Ankudinov.

POHJOLA KÄY VAALIJUHLAAN

Tuli talvi, toi pakkasen
hartioillaan,
Lumivaippahan valkeaan
uinutti maan;
Kovin nukkuvi aurinko pitkään!
Työkansa tää Pohjolan
onnellinen
Se on sähköhön vaihtanut
auringon sen;
Nyt ei peljätä vastukset mitkään!

*

Ja jos kukkivat tunturin
kaltaalla vain
Lumikukkia vaivaiset
petäjät ain,
Kivet, sammalet kaunisti maata,
Kadut leikkaa nyt kangasta;
puutarhaa
Säde päivän ja sähkön
nyt kaunistaa,
Ei Pohjolaa tuntea saata!

*

Mutta vieläkin suuremman
muutoksen
Me huomaamme mielissä
ihmisien,
Olo onnekas luo ilon silmiin.
Ukot nuortuu ja nuoret
ne miehistyy.
Me tiedämme, missä on
moisehen syy,
Mikä nostavi riemumme ilmiin!

*

Ikimahtava meillä nääs
on Isänmaa,
Jonka voitosta voittohon
johdattaa
Rakas kansojen johtaja — Stalin.
Siksi rahvahan mieli niin
polttava on
Ja kirkas, kuin on säde
auringon;
Pian vietämme juhlia vaalin!

Niva-ges, marraskuu, 1937.
JALMARI VIRTANEN.

Энзимäзет кариэлан киэлен урокат инстиитуталла

23 пäйвäнä ноябрян кууда Кариэлан Педагогизен институтан 1:н литературнойн (национальнойн) курсан староста об'яви курссалла, что лебопäйвäн ялгех оллах энзимäзет кариэлан киэлен урокат. Тäдä саному оли ё питкäлди вуотетту. Ялгимäйн ги... Да кайкки студентат кийрехести юостих алакердах расписаниэда каччомах. Нийн, сийнä оли меркатту, что 25:на пäйвäнä энзимäзет неллä чуассуа оллах кариэлан киэлдä, преподавателяна профессора Бубрих. Синä пäйвäнä эй оллут мууда пагинуа. Иллалла квартиэрасса оли ё кийстоя, куйн миги кохта тулоу кирьякиэлен мугах. Почитай ёгахине пуолисти омах пуолех пагинуа, что сен мугах руветах и кирьюттамах. Но ку эй пиäстÿ ÿхтех, ни саноттих:

— Сийнä бо хäн нäгÿÿ гу урокат заводивутах. Лебопäйвä мäни хÿвин, а иллалла, гу кайкки туас керäвÿттих квартиэрах, алгой пагина кариэлан киэлестä.

Кайкин варустеттих ё иллалла тетрадкад валмехекси.

— Куйн äйя бо мейллä он меркиттÿ программасса кариэлан киэлдä? — кÿзÿÿ эрäс.

— Когонайста неллясадуа чуассуо, — вастатах хäнеллä.

— А пидäÿ бо варустуа ги силлойн сууремби тетрадка керройссах, да виэлä хÿвä.

— Тиэттäвäне, нийдä мÿö виэлä тарвичемма, куйн опастамах лäхтеммä, а кун кайкки оллах тукусса ни эй оле гу вайн каччуо, конза тарвиччоу.

Тойзена хуомнексена кайкки ё хавачуттих айгазембах, чтобы эй вайн мÿöхäстÿттäс.

Заводивуттих урокат. Клуассах тулоу профессора Бубрих. Товаришша Бубрих андой энзикси общойн характеристикан киэлистä, а сийдä заводи пайста ичестäх кариэлан киэлестä.

Энзин хäн саной Кариэлан эри пагиналуавут, миссä митä ги кохтуа кäÿтетäх свистящёлоя, миссä шипящолоя, сийдä андой задуачан. Ёгахине, кирьякиэлен сапат муутти оман кÿлäн пагинан луадух да меркиччи ёга кохтаста закономерностин. Кайкки куунпелтих тарказех, аннеттих кÿзÿмÿксиä. Нелля чуассуа мäни ихан догадиматта.

— Но, малтойтта го хÿвин, кÿзÿй институтан директора тов. Грибков, кудама оли куунделемасса энзимäзиллä урокойлла.

— Кайкки ÿлен хÿвин малтоймма, вастаттих хäнеллä ÿхтех иäнех студентат. Нäйн алгой кариэлан киэлен опастус энзикерран институталла.

Он оллут äйя кийстуа националистойн и виханиэккойн пуолеста сийдä, что кариэлан киэлдä эй оле и эй ройте олемах сен кирьякиэлдä, но мÿö нäеммä сен, что се он олемасса, мÿö опастумма силлä и опастамма лапсиа и рахваста сих. Мÿö лöйммä нäмä виханиэкат и хейян контрреволюционнойт пагинат игäзекси.

ЯКОВЛЕВ и РУГОЕВ.

Tuholaismaista menettelyä

Lokakuun puoliväliin saakka jouduttiin Vilkan metsätyöbaasan 72 kvarttaalille kuljettamaan hevosia Iskusta asti. Se oli noin tunnin matka huonoa, syyssateiden pilaamaa tietä myöten. Viimein saatiin talli siihen kuntoon, että sinne voitiin tuoda hevosia. Kuitenkin siitä uupui vielä vesikattoa. Tämän tekoa jarrutettiin kaikenlaisilla objektiivisilla syillä Lokakuun revolutsion XX-vuotisjuhliin saakka, joten juhlien aikana sattuneet vesi- ja räntäsateet kastelivat sen kauttaaltaan. Tämän jälkeen vasta rakennettiin katto.

Tällä kertaa on talli niin kostea, että vesi tippuu katosta. Tällaisessa kunnossa on talli mitä vaarallisin paikka hevosille, jotka märkänä, päivän ajosta, joutuvat seisomaan siellä koko yön.

Heinien suhteen on myöskin menetelty rikollisesti. Niitä tuotiin kvarttaalille liikaa ja olisi tuotu enempikin elleivät hevosmiehet olisi vastustaneet niiden tuontia. Heiniä varten ei rakennettu minkäänlaista varastoa. Nyt saavat heinät olla ulkona tuulien ja sateiden huuhdeltavana.

Nykyiseen talliin ei mahdu hevosia enempää kuin 18, jotka siellä jo on. Ja juuri hevosten puuttumisen takia mainittu kvarttaali jäi repeämään viime kuukauden aikana. Hevosia Iskussa on, mutta kvarttaalille niitä ei voida sijoittaa, sillä lisä tallirakennuksen suhteen ei ole vielä ryhdytty konkreettisiin toimenpiteisiin. Vieläpä baasan johtaja Duntov antoi rakennustöissä työskenteleville työläisille määräyksen metsään siirtymisestä.

Vastaavien elimien on tutkittava, kuka on syyssä moisiin menettelyihin ja asetettava syylliset vastaamaan teoistaan, sillä tällainen menettely ei ole muuta kuin yhteiskunnallisen omaisuuden rikollista käsittelyä ja tahallista tuotannon jarrutusta.

E. Prykä.

Пагина избирательнойн комиссиэн председателян кера

Пихапуолелда тало он украситту лозунгойлла, флагулойлла. Войби дуумайя, что хÿвин мäнöÿ и комиссиэн руадо. Но...

Конза мÿö мäнимmä талойн сÿдäмех, сит васта саймма нäхтä, что тäллä участкалла эй куйн пидäс валмистаувута декабря куун 12 пäйвäх.

...— Кудуасса-ба комнатасса он валиченда комиссиэ, — кÿзÿиммä мÿö ÿхтелдä найзелда. Отвиэттана оли:

— Эн тийя.

— А оннуако се он комнатта № 2, — саной тойне найне, кудама оли сийд-же...

Тäмäн примеран мÿö тоймма вот миксе:

Молеммат ÿлемби майнитут найзет руатах сийд-же талойсса, кудамасса он валиченда комиссиэ (тäмä талой он гинекологической больничча). И вот хÿö виэлä тäх суате эй тиэтä оман участкан валиченда комиссиэда, эй тиэтä сен членоя. И эй тиэтä сендäх, что тäмä комиссиэ руадау эй куйн пидäс.

...Комната № 2. Мÿö олемма сиэлä. Тäмä комнатта и пидäс олла валиченда комиссиэн алла, тиäлä пидäс виэдä массовойда руадуо.

Оннуако диэлот он тойзин.

Комнатасса, конза мÿö мäниммä синне, эй оллут ни кедä и ни мидä пайчи ÿхтä табуреткуа и пахуо столуа. Васта вäхäн айян перäссä синне петтиэсса тули валиченда комиссиэн председателя Яковлев.

— Вот негомисса условиэлойсса мейллä пидäÿ руадуа, — заводи пагинан Яковлев. А тäх пäйвäх суате эй оллут ни мииттумуа помещениэда.

— Ну, а куй-ба сийт комиссиэ валмистуу валиченда пäйвäх?

— Га валмистуу... (?)

Нäмиэн санойн ялгех Яковлев вäхäн айгуа эй тиэдäнут мидä и сануо. Мÿö кескустимма хäнен дуумат кÿзÿмÿкселлä:

— Айя-гö тейян участкалла тулоу олемах валиччиюа?

— Лäхеллä садуа.

— Санoккуа, мииттуне руадо мäнöÿ хейян кера?

И Яковлев саной вот мидä:

— Мейян валиченда участкан валиччият кайкки оллах ÿхтессä талосса. Агитационной руадо хейян кера мäнöÿ, но... минä эн хÿвин тийя куйн се мäнöÿ (!?).

Пидäÿ сануо, что больничан партийной организациэ пахой мейдä авуттау. Партийной организатора т. Заводовский, хäн-же он и участкан доверенной хенги, виэль эй кäÿнÿт валиченда комиссиэн помещениэх, äлä пагизе мууда.

Яковлеван пагинаста мÿö саймма тиэдиä, что валиччиейн спискат виэлä эй оле луаитут, что агитационной руадо валиччиейн кескессä он хуоно. Даже иче комиссиэн председателя эй тийä, куйн руатах 4 выделеннойда агитаторуа, куйн руадау партприкрепленной. Валиччией виэлä тäх суате эй оле тутустетту депутатойн кера.

Кайкки тäмä саноу сийт, что 23 валиченда участка эй хÿвин, эй куйн пидäс валмисту исторической декабря куун 12 пäйвäх. А тäмä пäйвä он лäхеллä и сендäх агитационной руадо валиччиейн кескессä пидäÿ парандуа.

Ив. ЧЕНЖИЕВ

tasavaltojen maatalous. Paimentolaiskarjanhoitajat asettuvat kolhooseihin, alkavat harjoittaa maanviljelystä. Tilanomistajafeodaalien ja bai'ien eksploatatsiosta vapautuneet Uzbekistanin, Tadzhikistanin, Turkmenistanin, Kazahstanin talonpojat ovat yksimielisesti ja energisesti ryhtyneet kylvämään vehnää ja muita jyväkasveja, ryhtyneet kehittämään puuvillaviljelystä. Vapaan sovettiauringon alla nopeasti kasvaa puuvillan satoisuus.

Sovettivalta kaikin tavoin helpottaa kolhosnikkojen ja maataloustyöläisten työtä. Kymmenet tuhannet traktorit, viljakombainit, sokerijuurikkaan ja puuvillan korjauskoneet on siirretty kansallisten tasavaltojen kolhoosien ja sovhoosien pelloille. Uzbekistanin pelloilla v. 1937 alussa työskenteli yli 18 tuhatta traktoria, Kazahstanin — 22 tuhatta, Ukrainan — 81 tuhatta.

Sovettiliiton tasavaltojen taloudellinen kukoistus on nostanut varakkaaseen elämään tsaarin entisten siirtomaa-alueiden ennen sorretut ja unohdetut työtätekevät joukot. Batrakit ja talonpojat ennen joutuivat kaksinkertaisen riiston alaiseksi — tsaarin ja hallitsevan natsion tilanomistajien taholta sekä "omien" tilanomistajiensa, kulakkiensa (bai'ien) ja pappien taholta. Sovettivalta vapautti nämä joukot raskaasta kurjuudesta ja puutteesta ja johti ne kulttuurisen kolhoosielämän valoisalle tielle.

Sovettivallan aikana on kaikissa kansallisissa tasavalloissa alkanut kulttuurirakennustyön myrskyisä nousu. Kulttuuri jota luovat sovettikansat on muodoltaan — kielen ja ulkonaisten erikoisuuksien mukaan — kansallista, mutta sisällöltään se on sosialistista. Kansanlaulut, kaunokirjalliset teokset, runot ja kertomukset ylistävät sovettijärjestelmää, joka on vapauttanut ennen sorretussa asemassa olleiden kansojen työtätekevät joukot. Koulut ja korkeakoulut valmentavat sosialistiselle järjestelmälle uskollisia ihmisiä, sosialistiselle synnyinmaalle uskollisia poikia.

Sovettivalta toi kansallisten tasavaltojen kansanjoukkoihin tiedonvalon. Näissä tasavalloissa laajalti kehittyy kansanvalistusasia. Tsaarin itsevaltius, joka istutti pimeyttä ja barbaarisuutta siirtomaissaan, ei antanut rahaa sivistykseen. Uzbekistanissa esim. kansanvalistukseen kulutettiin 25 kopekkaa vuodessa asukasta kohti, Turkmenistanissa — 50 kopekkaa. Mutta nyt, sovettivallan aikana, kulutetaan valistukseen asukasta kohti yli 30—40 ruplaa vuodessa.

Näissä tasavalloissa ennen revolutsiota oli tuskin olemassa lukutaitoisia. Lukutaitoa opetettiin vain rikkaiden ja virkamiesten lapsille. Mutta nyt melkein 80 prosenttia Keski-Aasian tasavaltojen väestöstä on lukutaitoista. Kaikki lapset kansallisissa tasavalloissa, niinkuin kaikkiallakin Sovettiliitossa, opiskelevat maksuttomasti alkeiskoulussa pakollisessa järjestyksessä.

Keskikoulujen opiskelijain lukumäärä on nyt yli 20 kertaa suurempi kuin v. 1914. Ja eräissä kansallisissa tasavalloissa keskikoulun opiskelijain lukumäärä on erittäin korkea: esim. Azerbaidzhanissa opiskelee 35 kertaa enemmän kuin ennen revolutsiota, Turkmenistanissa — 37, Uzbekistanissa — 53, Kazahstanissa — 48, Armeniassa — 68 ja Kirgiziassa — 172 kertaa enemmän kuin ennen revolutsiota. Ennen revolutsiota Tadzhikistanissa ei ollut keskikouluja ollenkaan, mutta nyt niissä opiskelee 22 tuhatta henkeä.

Yhdessätoista liittotasavallassa, mitkä kuuluvat nyt SSSR:ään, ennen revolutsiota oli ainoastaan kolmen liittotasavallan alueella korkeakouluja: RSFSR, Ukraina ja Gruzia. Muiden kahdeksan liittotasavallan alueella ei ollut yhtään korkeakoulua. Mutta nyt on Valko-Venäjällä — 19 korkeakoulua, Azerbaidzhanissa — 10, Armeniassa — 8, Uzbekistanissa — 26, Turkmenistanissa — 4, Tadzhikistanissa — 4, Kazahstanissa — 12, Kirgiziassa — 3. Ennen revolutsiota Gruziassa oli yksi korkeakoulu — 300 opiskelijaa, mutta nyt siellä on 17 korkeakoulua — 21.300 opiskelijaa. Ennen revolutsiota oli Ukrainassa 15 korkeakoulua, mutta nyt siellä on 117 korkeakoulua. Ukrainan korkeakoulujen opiskelijain lukumäärä on huomattavasti suurempi kuin Saksassa, vaikka Saksassa on väestöä kaksi kertaa enemmän.

RSFSR:ään kuuluvien tasavaltojen, aluepiirien ja alueiden korkeakoulujen lukumäärä on 362, ennen revolutsiota niissä oli kaikkiaan 73 korkeakoulua. RSFSR:n korkeakouluissa opiskelee yli 341 tuhatta henkilöä, yli kolme kertaa enemmän kuin Englannissa, Saksassa ja Italiassa yhteensä otettuina.

Kymmenet ja sadat tuhannet spesialistit valmentuvat sovettiinstituuteissa ja yliopistoissa tasavaltojen ja kansallisten alueiden ja rajonien teollisuuden, maatalouden ja kulttuurin edelleenrakentamista varten. Kansallisilla tasavalloilla ja alueilla on jo monia satoja tuhansia insinöörejä, lääkäreitä, agronoomeja, karjanhoitajia, kemisteja, teknikkoja, maanmittareita ja muita spesialisteja.

Monet kansat ovat vasta sovettivallan aikana saaneet kirjakielensä. Mutta nämäkin kansat nopeasti kehittävät kulttuuriaan, palvellen sosialistisen rakennustyön yhteistä asiaa. Ne ovat luoneet omat koulunsa, oppikirjansa, opettajakaaderinsa.

Kaikissa kansallisissa tasavalloissa ja alueilla kasvaa oma lehdistönsä, kirjallisuutensa. Ennen revolutsiota Venäjällä oli kaikkiaan 84 sanomalehteä Venäjällä asuvien kansojen kielillä. Ne olivat pääasiassa sellaisia sanomalehtiä, jotka olivat kuuliaisia tsaristiselle järjestelmälle ja joita julaistiin pappien ja mustasotnialaisten osanotolla. Mutta nyt SSSR:ssä ilmestyy noin 3 tuhatta sanomalehteä SSSR:n kansojen kielillä (ottamatta lukuun venäläisiä) ja jotka leviävät yli 10 miljonan painoksena. V. 1913 ei-venäjänkielellä ilmestyneiden kirjojen lukumäärä oli 7 miljonaa. Mutta v. 1936 SSSR:n kansojen kielillä (ottamatta lukuun venäjänkieltä) ilmestyi 138 miljonaa. Kaikesta tästä näkyy, miten suuria ovat tsaarin itsevaltiuden, tilanomistajien ja kapitalistien ennen ankarasti sortamien kansojen kulttuurisaavutukset. Kaikki tämä vahvistaa täydellisesti todeksi tov. Stalinin seuraavat sanat:

"...meillä on nyt täysin muodostunut ja kaikki koettelemukset kestänyt monikansallinen sosialistinen valtio, jonka lujuutta voi kadehtia mikä kansallinen valtio tahansa missä maapallon osassa tahansa."

Yksitoista liittotasavaltaa

Kapitalistien ja tilanomistajien vallan kukistamisen jälkeen sovettivalta lokakuussa v. 1917 Yleisvenäläisessä Sovettien II edustajakokouksessa julisti, että kaikille kansoille annetaan itsemääräämisoikeus. Tämä merkitsi sitä, että jokaisella kansalla oli mahdollisuus itsenäisesti ratkaista kysymys rakenteestaan. Sitäpaitsi jokaisella kansalla oli täydellinen vapaus määrätä kohtalostaan aina itsenäiseksi valtioksi täydelliseen eroamiseen asti.

Tultuaan vakuutetuksi siitä, että sovettivalta on hävittänyt entisen kansallisen sorron ja että se puolustaa työtätekevien joukkojen ja sorrettujen kansojen intressejä, alkoivat kaikkien kansojen työläiset ja talonpojat luoda keskenään yhteistyöskentelyn ja ystävyyden suhteita. Nämä keskinäissuhteet vielä enemmän lujittuivat yhteisessä taistelussa valkokaartilaisia ja ulkolaisia imperialisteja vastaan.

Rinta rinnan, samassa rivissä kulkivat työtätekevät joukot kontrrevolutsionisia sotajoukkoja vastaan ja tämä johti sovettikansat vielä suurempaan lähentymiseen ja yhdistymiseen.

Ystävyyden ja yhdistymisen kehittymistä myötävaikutti vielä välttämättömyys keskinäisestä avusta taloudellisessa rakennustyössä. Toinen kansa läheni toista. Sekä Ukraina, että Venäjän federatsio ja Valkovenäjä ja kaikki muut tasavallat tarvitsivat Azerbaidzhanin naftaa ja Azerbaidzhan puolestaan tarvitsi Ukrainan kivihiiltä, Ivanovon tekstiilitavaroita. RSFSR tarvitsi Keski-Aasian puuvillaa ja Keski-Aasian kansat tarvitsivat Moskovan, Leningradin ja Uralin teollisuustuotteita ja venäläisen ja ukrainalaisen talonpoikaiston viljaa.

Kaikki maamme kansat pyrkivät yhteen ja samaan päämäärään — eksploataattoreista ja riistäjistä vapautumiseen, uuden järjestelmän — sosialistisen järjestelmän luomiseen. Tsaarin itsevaltiuden vankilakomennon aiheuttaman vihan yhdistämät kaikki kansat olivat yksimielisiä myöskin pyrkimyksessään luoda uusi elämä, mikä on vapaa kaikenlaisesta eksploatatsiosta, kaikenlaisesta riistosta.

Mutta tämä päämäärä, sosialistisen yhteiskunnan rakentaminen, voitiin saavuttaa vain turvaamalla yhteisvoimin suuren synnyinmaamme puolustaminen ulkoisilta vihollisilta. Maamme kaikkien kansojen puolustuksen hyvin organisoimiseksi oli niiden yhdistyttävä, tiivistettävä yhteen kaikki voimansa.

Näin maamme kansat tulivat yhtenäisen sovettitasavaltojen Liiton muodostamiseen. Joulukuussa v. 1922 oli sosialististen sovettitasavaltojen edustajakokous ja tässä edustajakokouksessa tehtiin sopimus kaikkien kansojen välillä niiden yhdistymisestä ja Sosialististen Sovettitasavaltojen Liiton muodostamisessa.

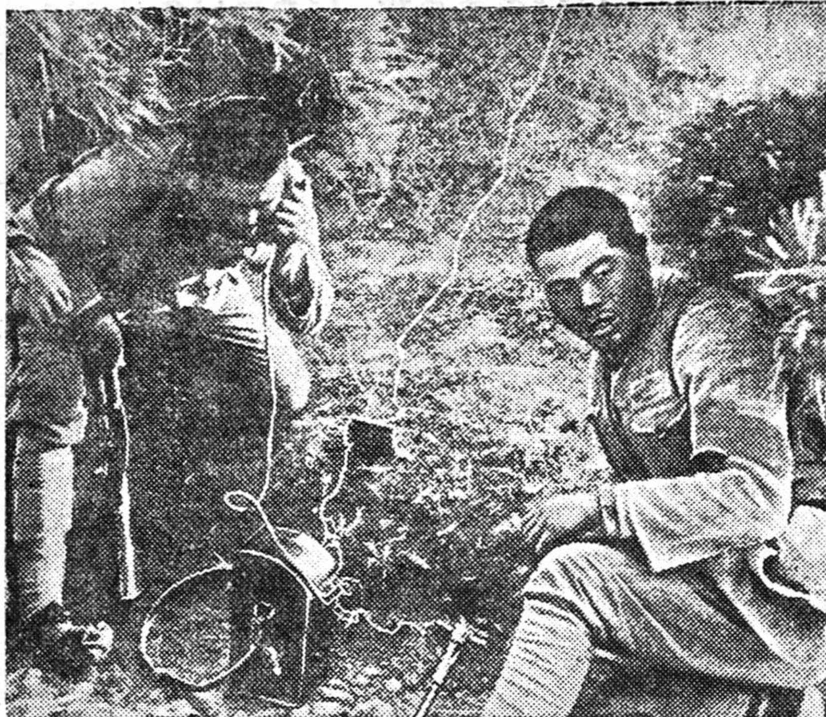
Tällä hetkellä Sosialististen Sovettitasavaltojen Liittoon kuuluu 11 tasavaltaa.

Stalinilaisen Konstitutsion 13 pykälässä sanotaan:

"Sosialististen Sovettitasavaltojen Liitto on tasa-arvoisten Sosialististen Sovettitasavaltojen vapaaehtoisen yhteenliittymisen pohjalla muodostunut liittovaltio, johon kuuluvat:

Venäjän Sosialistinen Federatiivinen Sovettitasavalta.
Ukrainan Sosialistinen Sovettitasavalta.
Valko-Venäjän Sosialistinen Sovettitasavalta.
Azerbaidzhanin Sosialistinen Sovettitasavalta.
Gruzian Sosialistinen Sovettitasavalta.
Armenian Sosialistinen Sovettitasavalta.
Turkmenian Sosialistinen Sovettitasavalta.
Uzbekian Sosialistinen Sovettitasavalta.
Tadzhikian Sosialistinen Sovettitasavalta.
Kazakhian Sosialistinen Sovettitasavalta.
Kirgizian Sosialistinen Sovettitasavalta."

SOTATOIMET KIINASSA



KUVASSA: Kiinan armeijan tiedusteluosasto lähettää ilmatorjuntapatterille tietoa huomaamastaan japanilaisesta lentokoneesta. (Sojuzfoto).

Englannin, Yhdysvaltojen ja Ranskan esiintyminen Tokiossa

Tokio, (TASS). Tietotoimisto Domei Tsusin tiedottaa radioteitse, että Yhdysvaltojen, ja sen jälkeen Englannin lähettiläät Japanissa kävivät marraskuun 28 päivänä Japanin ulkoministerin Hirotan luona. Lähettiläät jättivät ministerille samansisältöiset nootit Shanghain tullilaitoksen kysymyksestä. Kumpikin lähettiläs ilmoitti Hirotalle, että heidän hallituksensa ovat sangen huolestuneita Shanghain tullilaitoksen nykyisestä tilasta.

Tokio, (TASS). Marraskuun 29 päivänä Ranskan lähettiläs kävi Hirotan luona ja teki hänelle ilmoituksen Shanghain tullilaitoksen tilasta.

Japanilaiset isännöivät Shanghaissa

Shanghai, (TASS). Marraskuun 27 päivänä japanilaiset valtasivat kaupungin uivan laiturin ja takavarikoivat kaiken siellä olleen omaisuuden.

Shanghai, (TASS). Marraskuun 29 päivänä japanilaiset valtasivat kansainvälisen kaupunginosan alueella sijaitsevan lennätinkonttorin kaikkine sen osastoineen. Samanaikaisesti japanilaiset valtasivat yhteysministeriön radioaseman.

Enemmistö lennätinlaitoksen ja radioaseman kiinalaisista työntekijöistä ovat lopettaneet työnsä. Lennätinlaitoksen hallinto ilmoitti operatsioiden lakkauttamisesta. "China Pressin" tiedonannon mukaan, marraskuun 29 päivänä japanilaiset ottivat haltuunsa sanomalehtisensuurin, mitä aikaisemmin toteuttivat Gomindanin paikalliset osastot.

Kiinassa olevan Japanin lähettilään Kavagoen lausunto

Tokio, (TASS). Keskustelussa ulkomaalaisten kirjeenvaihtajien kanssa Kiinassa oleva Japanin lähettiläs Kavagoe lausui, että hänen mielestään Nankinin antautuminen ja diplomaattisten neuvottelujen alkaminen Kiinan kanssa rauhasta ovat vielä kaukana. Tshan Kai-Shi hänen temperamentillään ei helpolla alistu Japanin painostukselle. Nykyinen tilanne tulee jatkumaan pitkän ajan, ja se pakottaa japanilaiset perusteellisesti valmistautumaan pitempään kamppailuun.

Göhring vaatii leivänkulutuksen rajoittamista

Berlin, (TASS). Elintarvetilanne Saksassa jatkaa kärjistymistään. Hampurissa esiintynyt Göhring vaati leivänkulutuksen ankaran säästön välttämättömyyttä. Ravinto- ja maatalousministeri keskustelussa lehdistön edustajien kanssa vaati "säästäväistä suhtautumista rasva-aineiden kulutukseen", mutta samalla puhui sotatarveteollisuuden raaka-aineiden ensivuoroisen tuonnin välttämättömyydestä. Maatalousministerin tunnustuksen mukaan, maassa levinneen sorkkataudin johdosta voi supistua väestön lihalla varustaminen.

Sikojen lukumäärä laskee katastrofisesti ja tämän vuoksi keväällä on odotettava väestön sianlihalla varustamisen edelleen huononemista.

Blombergin salaperäinen matka Espanjaan

Paris, (TASS). "Humanite" tiedottaa, että kolme viikkoa sitten Saksan sotaministeri kenraali von Blomberg teki salaperäisen matkan Espanjaan. Kenraalin seurueeseen kuului Saksan pääesikunnan korkeimpaa upseeristoa.

Espanjassa Blombergilla oli kohtaus kenraali Francon kanssa, jonka kanssa hän tarkasti sotajoukkojen tilaa, sekä myöskin Italian ja Saksan varusteita Majorcan saarella. Sen jälkeen Blomberg matkusti Espanjan Marokkoon, jossa tarkasti rannikkovarusteiden rakennustöiden kulkua Gibraltarin vastapäätä.

Italia tunnustanut Mandzhougon

Rooma, (TASS). Tietotoimisto Stefani tiedottaa, että Italian hallitus on marraskuun 29 päivänä virallisesti tunnustanut Mandzhougon.

Tokio, (TASS). Kaikki sanomalehdet omistavat pääkirjoituksia Mandzhougon tunnustamiselle Italian taholta, osoittaen, että marraskuun 29 päivänä Italian ulkoministeri Ciano virallisesti tiedotti siitä Hirotalle.

Japaninvastainen kapina Koreassa

Shanghai, (TASS). Kuten "International News" tiedottaa, lokakuun lopulla Kiinassa kiertelivät huhut siitä, että Japanin sotajoukkojen komentajisto lähetti Shanghain rintamalle korealaisista muodostettuja joukko-osastoja. Kuten on tunnettua, tähän asti Japanin imperialistit eivät ole uskoneet aseita orjuuttamilleen korealaisille ja vapauttivat heidät sotapalveluksesta.

Huhut korealaisten joukko-osastojen muodostamisesta sittemmin kumosi Japanin armeijan esikunta. Mutta kuten sittemmin selveni, japanilaiset todellakin aikoivat mobilisoida korealaisia ja kieltäytyivät siitä vasta sen jälkeen, kun lokakuussa puhkesi vakava kapinoita Koreassa.

Tietotoimisto arvelee, että Koreassa puhkesi laaja Japanin vastainen kapina. Tämän vakuuttamiseksi se vetoaa tietoihin japanilaisten sotajoukkojen kiireellisestä heittämisestä Mandzhuriasta Koreaan.

Englannin ja Ranskan neuvottelut alkaneet

Lontoo, (TASS). Marraskuun 29 päivän aamulla alkoivat englantilais-ranskalaiset neuvottelut. Ranskan puolelta neuvotteluihin osallistuvat Lontooseen saapuneet pääministeri Shotan ja ulkoministeri Delbos.

Neuvottelujen ensimmäisenä päivänä Halifax teki selostuksen Saksan matkastaan. Sen jälkeen käsiteltiin siirtomaakysymystä. Neuvottelujen osanottajat suostuivat siihen, että tämä kysymys vaatii lisätutkimista.

Edelleen käsiteltiin Ranskan ulkoministerin aikomaa matkaa keski-Europan maihin. Siirryttyään käsittelemään tilannetta Kaukaisessa Idässä, kumpikin puoli tuli siihen johtopäätökseen, että on ryhdyttävä toimenpiteisiin heidän intressiensä turvaamiseksi. Espanjan kysymyksen suhteen oli merkitty, että edelleenkin on noudatettava sekaantumattomuuspolitiikkaa.

Kumpikin puoli ilmaisi halunsa yhteistoimintaan kaikkien maiden kanssa. Mutta he kuitenkin tunnustavat, että ennen konkreettisten neuvottelujen alkamista on välttämätöntä suuri valmistautumistyö. Shotan lausui täydellisen tyydytyksensä neuvottelujen kulusta.

— Minä olen sangen tyytyväinen, lausui Shotan, että kaikissa kysymyksissä kummankin hallituksen taholta ilmeni täydellinen yksimielisyys.

Lontoo, (TASS). Englantilais-ranskalaisten neuvottelujen yhteydessä "Daily Mailin" poliittinen havainnoitsija kirjoittaa, että "Shotan mahdollisesti ehdottaa kutsuttavaksi koolle erikoisen konferenssin siirtomaakysymyksestä Saksan, Italian ja muiden intressoerattujen maiden osanotolla. Sitäpaitsi on luultavaa, että Shotan kehoittaa Englantia yhdessä Ranskan kanssa tekemään Tshekkoslovakialle ehdotuksen autonomian myöntämisestä saksalaiselle vähemmistölle".

"Daily Herald" kirjoittaa Englannin hallituksen luottavan siihen, että englantilais-ranskalaisten neuvottelujen tuloksena, sekä myöskin Rooman ja Berlinin neuvottelujen tuloksena tulee solmituksi "läntinen sopimus" Englannin, Ranskan, Saksan ja Italian välillä. Englanti ja Ranska, — osoittaa lehti, — suostuisivat omasta puolestaan käsittelemään myöskin siirtomaakysymyksen.

Myönnytyksenä Italialle sille tullaan mahdollisesti tunnustamaan oikeus Abessiniaan.

Kapinalliset valmistautuvat hyökkäykseen

Lontoo, (TASS). "Daily Mailin" kirjeenvaihtajan sanojen mukaan, kapinalliset aikovat hyökkäyksen joulukuun 10 päivänä. Aragonin ja Madridin rintamat tulevat nähtävästi sotatoimien päänäyttämöksi.

Francolla on, kirjeenvaihtajan, yli 1.000 lentokonetta ja hänen yhdelle rintamalleen on keskitetty yli 1.500 tykkiä.

Yleisamerikalainen "rauhan ja demokratian" kongressi

New York, (TASS). Päättyi yleisamerikalainen "rauhan ja demokratian puolesta käyvän taistelun kongressi", mikä oli koolla Pittsburgissa. Kongressin kutsui koolle "Sodan- ja fasismivastainen amerikalainen taisteluliitto". Kongressissa oli yli 1.300 delegaattia joukkojärjestöistä, mitkä yhdistävät 4.406.000 jäsentä. Kongressi hyväksyi päätöksen, missä vaatii Yhdysvaltojen hallitusta ryhtymään toimenpiteisiin karantiinin käytäntöönottamisesta agressorien suhteen, japanilaisten tavaroiden boikottia ja Kiinaan ja Espanjaan vietävien tavaroiden rajoittamisen peruuttamista.

Merkiten fasismin aktiivisuuden Yhdysvalloissa, päätös kehoittaa muodostamaan laajan rintaman demokraattisten oikeuksien puolustamiseksi.

Kongressi päätti nimittää "Sotaa ja fasismia vastaan käytävän amerikalaisen taisteluliiton" "Rauhan ja demokratian puolesta käyvän taistelun amerikalaiseksi liitoksi".

Kongressissa piti puheen Yhdysvaltojen kompuolueen pääsihteeri Browder.

Japanin hallitus tunnustanut Francon

Tokio, (TASS). Japanin hallitus on päättänyt virallisesti tunnustaa Francon, jota varten pääministeri Konoe on jo saanut keisarin vahvistuksen.

Vaalienedellisestä työstä Petrovskin rajonissa

(Telefonitse)

Kaikkialla Petrovskin rajonissa suoritetaan tarmokasta valmistautumistyötä SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivään. Rajonissa on organisoitu ja toimii kaikkiaan 25 vaalialuetta ja vaalikomissiota Korkeimman Sovetin vaalien suorittamista varten. Kaikilla vaalialueilla parhaillaan suoritetaan laajaa vaalienedellistä joukkoselitystyötä: selitetään valitsijoille vaaliasetusta, tehdään tunnetuksi jokaiselle valitsijalle ehdotetut kandidaatit. Tätä varten kaikilla vaalialueilla ja kolhooseissa työskentelevät vaalikomissioiden valtuuttamat agitaattorit. Esimerkiksi Lintujärven selsovetin kahdella vaalialueella työskentelee 14 agitaattoria, Kenttijärven selsovetin alueella 15 agitaattoria ym.

Rajonissa parhaiten suoritetaan vaalienedellistä työtä Porajärven vaalialue. On pidetty 57 valitsijain kokousta ja erilaista joukkotilaisuutta, joissa on laajalti selitetty Korkeimman Sovetin vaalien suuri merkitys, tehty tunnetuksi Liiton Sovetin ja Kansallisuuksien Sovetin kandidaatteja tt. Ivanovia, Tjurkinia ja Afanasjevia. Tilaisuuksiin osallistui lähes 2½ tuhatta valitsijaa. Kaiken lisäksi vaalialueella toimii 20 vaaliasetuksen käsittelypiiriä, joihin osallistuu 889 kolhosnikkaa.

Parhaillaan kaikilla vaalialueilla viedään valitsijain vaalienedellisiä kokouksia. Niitä on jo pidetty Spaskaja Gubassa ja Porajärvellä, joihin osallistui yli tuhatta valitsijaa. Kokouksiin ottivat osaa Liiton Sovettiin ja Kansallisuuksien Sovettiin kandidaatit tt. Ivanov ja Afanasjeva.

Agitatsionityö sairaaloissa

Vaalialueet 22 ja 24 sijaitsevat Sotilaskadulla. Toinen vaalialue on synnytyslaitoksella ja toinen lasten sairaalassa. Agitpunktit siellä ovat hyvin siistejä, koristettuja vaalitunnuksilla ja johtajien kuvilla. Ennenkuin voi astua sisälle, on pukeuduttava valkoiseen halattiin.

Miten täällä suoritetaan vaaliagitatsiota?

24:nnen vaalialueen agitaattori Fruza Dmitrijeva puhui seuraavasti:

— Meillä, synnytyslaitoksella, on 5 agitaattoria. Jokainen heistä on kiinnitetty eri osastoihin, missä he suorittavat agitatsiotyötä. Agitaattoreina ovat lääkärit ja sairaanhoitajat. Ihmiset meillä vaihtuvat, joten selitys- ja agitatsiotyötä on suoritettava useamman kerran.

Varsinainen vaaliopiskelu alkoi marraskuun 26 päivänä. Siitä lähtien on ollut 9 keskustelutilaisuutta. Valitsijain taholta vallitsee suuri aktiivisuus.

— Marraskuun 30 päivänä minä selitin vaalien teknillistä puolta, — sanoi agitaattori tov. Dmitrijeva, — selitin miten meidän tulee valita. Seuraavalla kerralla selitän meidän deputaattikandidaattien elämäkertoja ja heidän toimintaansa. Tämän lisäksi minä vien opiskelua sairaanhoitajien kanssa.

He ovat hyvin kiinnostuneita vaaleihin valmistautumiseen. Esimerkiksi eilen eräs sairaanhoitajista kysyi: — Minkälaiset ne bulletiinit tulevat olemaan ja kuinka monta?

Minä hänelle selitin bulletiinien värit ja myös sen, että bulletiineja tulee olemaan kolme: deputaattikandidaattia varten Liiton Sovettiin, Kansallisuuksien Sovettiin Karjalan ASSR:sta ja yhdessä RSFSR:n kanssa Kansallisuuksien Sovettiin tulee deputaattikandidaatti, sillä Karjala on autonoominen alue.

— Millainen ero on kapitalistimaiden ja Sovettimaan vaalien välillä? — oli hänen toinen kysymyksensä.

Minä selitin myöskin tämän kysymyksen.

Minä puhun yksinkertaisesti, jotta he kaikki ymmärtävät minua.

22:nnen vaalialueen valtuutettu on lääkäri Gudkin. Omasta vaalialueestaan hän kertoo seuraavaa.

— Meillä on kaksi agitpunktia, alkoi hän puheensa. — 29 päivänä marraskuuta on pidetty 13 keskustelutilaisuutta. Valitsijain lukumäärä ei ole tarkka, mutta niitä tulee olemaan noin 50. Sairaista me pidämme suurta huolta. Opiskeluja oli Stalinilaisesta Konstitutsiosta, vaaliasetuksesta ja meidän kandidaateistamme. Opiskelut viedään potilaiden omilla kielillä, — jatkoi tov. Gudkin. — Opiskelua vaikeuttaa se, että meillä ei ole rajonista esitettyjen kandidaattien elämäkertoja. Me jo tiedämme, kuka meille jää vaalien aikana ja kuka paranee vaaleihin mennessä. Terveet ihmiset menevät kotipaikoilleen. Sairaalassa olevien tietoisuus kasvaa.

Vilkan punktin työläinen tov. Belajev sanoi: — Vähän minä tiesin vaaleista ja päivänpolitiikasta. Nyt minulle ne asiat selvisivät.

Näin on selvinnyt monelle muullekin.

P. V.

Kiirehdittävä vaalipäivän valmistelua

SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen käsittely Vaarakylässä (Kiestingin rajoni) on erittäin heikkoa. On järjestetty kolme piiriä, joihin nimiluettelon mukaan kuuluu 82 henkilöä. Piirien toiminta on epäsäännöllistä, samoin niihin osallistuminen opiskelijain taholta.

Olen keskustellut eräiden valitsijoiden kanssa vaaliasetuksesta. On eräitä, jotka eivät tiedä milloin ja ketä tulevat äänestämään. On ihmisiä, jotka arvelevat tulevan paikallisen selsovetin vaalit.

Tällainen tilanne on hyvin vakava. Kaikkien vastaavien elimien, agitaattorien ym. on kiirehdittävä. On saatava parannus aikaan, sillä olemme jo vaalipäivän kynnyksellä.

S. M.

Järjestettävä ensiapupunkti

Paatjärven mekanisoidulla metsätyöbaasalla, ei keskuksessa eikä myöskään kvarttaaleilla ole lääkäriä, eikä edes minkäänlaista ensiapupunktia. Lähin ensiapupunkti on Viitanan kylässä, jonne baasan keskuksesta on matkaa 12 km ja useilta kvarttaaleilta vieläkin enemmän.

Ensiapupunktin järjestämisen välttämättömyydestä Paatjärven baasalle on usein puhuttu, mutta se onkin vaan jäänyt puheeksi. Talous- ja ammattiliittojärjestömme ei tee mitään asian edistämiseksi. Syynä tähän on ennenkaikkea ammattiliitto-organisaattori, joka ei valvo päätösten toimeenpanoa.

Baasan johdon, ammattiliittotyöntekijäin ja Äänisenrannan rajonin terveysosaston on ylläesitetty huomioitava ja järjestettävä baasalle sairashoitopunkti.

J. S.

Sovettiliiton lehdistön palstoilta

Onnellisia äitejä

Stalingradin alueen Tpk:n presidiumi on päättänyt marraskuun 21 päivä uuden luettelon avustuksista äideille, joilla on enemmän kuin 7 lasta. Luettelossa on 76 äitiä. Aineellinen avustus käsittää yhteensä 155 tuhatta ruplaa.

Esimerkiksi Pelageja Makarovna Serdjukovalle on maksettu 8.000 ruplaa, sillä hänellä on 11 lasta.

Tov. Serdjukova sai jo tämän vuoden aikana 8.000 ruplaa ja joulukuussa saa vielä 3.000 ruplaa.

Serdjukova osti lehmän, joten lapsille on aina riittävästi tuoretta maitoa.

("Stalingradskaja pravda").

Normi täytetty 1.215 pros.

Gorjkij, 26 p. Leninin nimelle omistetun tehtaan instrumenttalaityöosaston stahanovilainen nuorisoliittolainen tov. Zhukov täytti aikaisemman norminsa marraskuun 23 päivänä tuhannella prosentilla, mutta marraskuun 25 päivänä hän oli oman rekordinsa ja täytti tänä päivänä tehtävän 1.215 prosentilla.

("Krasnaja gazeta")

Korjausverstaat Jäämeren rannikolle

Murmanskin Promsojuz avaa Poljarnoin rajonissa 16 verstasta, joissa tullaan korjaamaan jalkineita ja vaatteita.

("Sovetskaja torgovlja")

S. M. Kirovin muistolle omistetusta surukokouksesta Kansantaiteen talolla

Joulukuun 1 päivän iltana Petroskoin Kansantaiteen talon teatterisalissa kokoontuivat kaupungin puolue-, sovetti- ja yhteiskunnallisten järjestöjen työntekijät, sekä tuotantolaitoksien stahanovilaiset ja udarnikat yleiskaupunkilaiseen surukokoukseen, joka oli omistettu S. M. Kirovin muistolle.

... Verkalleen nousee esirippu. Kirkkaasti valaistu lava oli verhottu suruasuun. Keskelle on asetettu S. M. Kirovin muotokuva. Yleisön katse on kohdistettu kuvaan. Kaikki sydämet tuntevat syvää surua. Muistetaan suurta ja rakasta johtajaa.

Kokouksen avasi lyhyellä puheella Kaupunkisovetin puheenjohtaja tov. Danilov. Hän kehoittaa kokousta kunnioittamaan S. M. Kirovin muistoa nousemalla seisomaan. Tuhat ihmistä nousee paikoiltaan, osoittaen syvää suruaan rakkaan johtajan muistolle. Salissa kajahtavat "Internatsionalen" sävelet.

Tämän jälkeen NKP(b):n Karjalan Aluekomitean sihteeri tov. Ivanov teki selostuksen, joka oli omistettu S. M. Kirovin muistolle. Tov. Ivanov rikkain muistelmin kuvasi kaikkien työtätekevien rakastaman, suuren johtajan Stalinin asetoverin, bolshevikin kristallinkirkasta elämää ja työtä.

— Kolme vuotta sitten kolmasti kirottujen kansan vihollisten — trotskilais-zinovjevilaisten katalain murhamiesten käden kautta lakkasi sykkimästä Lenin-Stalinin puolueen parhaan pojan sydän. Koko elämänsä omisti Sergei Mironovitsh taistelulle Leninin-Stalinin puolueen ja työtätekevän luokan asian puolesta. Kolme vuotta on kulunut, mutta suuri menetyksemme on aina yhtä raskas.

Toveri Kirov taisteli ja kaatui vartiopaikallaan Leninin-Stalinin puolueen asian puolesta. Hänen kirkas muistonsa säilyy iäti työtätekevien sydämissä.

Surukokous hyväksyi päätöslauselman, jossa m.m. sanotaan, että me Karjalan työtätekevät hyvin tiedämme sen, että suurin osa tasavaltamme valtavista saavutuksista ja voitoista kulttuurisella ja taloudellisella rintamalla on suuren johtajamme S. M. Kirovin työn ansiota. Nivan sähköaseman vaioissa, Valkean Itämeren kombinaatin rakennuksissa, tasavaltamme kolhoosien rakennustyössä, — niissä kaikissa tulee iäti säilymään kalliin Mironovitshin muisto.

Nyt Karjalan työtätekevät yhdessä sovettimaamme kaikkien kansojen kanssa joulukuun 12 päivänä tulevat äänestämään kandidaattejaan SSSR:n Korkeimpaan Sovettiin. He tulevat äänestämään ainoastaan Leninin-Stalinin puolueen parhaimpien poikien ja tyttärien puolesta.

P. T—si.

Kirovin muistolle omistettu ilta Kontupohjassa

Mustalaitaiset punaiset liput liehuvat Kontupohjan paperikombinaatilla, mikä kantaa Sergei Mironovitsh Kirovin nimeä. Joulukuun 1 päivänä Kontupohjan työtätekevät muistelivat tulisen bolshevikin S. M. Kirovin elämän työtä ja kiehuvaa toimintaa. Kolme vuotta sitten hän kaatui trotskilais-zinovjevilaisten fasististen bandiittien viholliskädestä.

Kontupohjan kulttuuritalolle kokoontui surukokoukseen yli 500 työtätekevää. Selostuksen S. M. Kirovin elämäntyöstä ja toiminnasta teki NKP(b):n rajonikomitean sihteeri tov. Morozov.

Surukokouksia oli Sunastroilla, rajonin posjolkoissa, kolhooseissa ja metsäpunkteilla. Koululaiset esiintyivät surukokouksissa työväenluokan asian puolesta väsymättömästi taistelleen S. M. Kirovin kirkkaalle elämälle omistetuilla esityksillä.

V. Fin.

S. M. Kirovin museo

Bakussa remontteerataan asuntoa, jossa aikaisemmin asui Sergei Mironovitsh Kirov. Huoneet asetetaan siihen järjestykseen, missä ne olivat tov. Kirovin eläessä siellä. Tästä asunnosta muodostetaan S. M. Kirovin museo.

("Proletarskaja pravda").

SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalien vaalialueen N:o 7 vaalikomissi työskentelee Karjalan Valtion Teatterin huoneustossa (pääsy pihan puolelta). SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivänä — joulukuun 12 päivänä v. 1937 äänestys tulee tapahtumaan Karjalan Valtion Teatterin huoneustossa kello 6 aamusta kello 12 yöhön.

Vaalikomissi

Vaalialueen N:o 30 vaalikomissi sijaitsee Karpotrebsojuzin konttorissa, Krasnoarmeiskaja 94.

Neuvoja valitsijoille annetaan kello 10 aamusta kello 10 iltaan.

Vastaavan toim. sijainen A. VIHOLAINEN

Tiedoitus

Joulukuun 3 päivänä kello 4 päivällä on Puolueaktiivin talolla instruktiiviselostus Konstitution päivästä.

Selostustilaisuuteen kehoitetaan saapumaan valtuutettuja henkilöitä, agitkollektiivien johtajia ja propagandisteja.

NKP(b):n Kaupunkikomitean propaganda- ja agitatsioniosasto.

Surulla ja kaipauksella ilmoitamme isämme ja puolison

JALMARI MATINPOIKA MATTSONIN

ennenaikaisesta kuolemasta, mikä tapahtui kotona k.v. marraskuun 22 päivää vasten yöllä. Vainajaa suremaan jäi puoliso, poika ja tytär perheineen.

Hanna ja Arvo Mattson. Elvie ja Jaakko Forsell.

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja 7-90. Vastaavan toimittajan sijainen ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. Karjalan kielisen materiaalin toimittaja, kirjeenvaihto-osasto ja asioidenhoitaja — 479. — Kirjaizien osasto i karjalankielizen materjualun redaktor — 479. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответственный редактор — 7-90, заместитель ответств. редактора и ответствен секретарь — 7-90. Зав. отделами — 7-23. Отдел писем и редактор материала на карельском языке — 4-79.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б), адрес: АКССР Петрозаводск. Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. Отдел об'явлений — 1-68. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А — 1357 Заказ № 3902 Тираж 5925